

紐約州長洛基菲勒主張容許中共參加世界裁軍

五原州。



# 婦幼衛生運動首重實踐

【本報訊】婦幼衛生運動，為當前世界各國所重視，我國政府亦極力推行。此項運動之實施，首重實踐，而非僅在理論上之探討。...

# 西方在十國裁軍會議中 促設國際機構 維護世界和平

【路透社倫敦廿二日電】西方在十國裁軍會議中，正積極推動設立國際機構，以維護世界和平。...

# 英促美國接納 蘇聯停試方案 三強同意會議展期舉行

【路透社倫敦廿二日電】英國政府正積極促使美國接納蘇聯提出的停試核子彈方案，並建議三強會議展期舉行。...

# 公務人員加薪結果造成 商工成本增加

【本報訊】公務人員加薪結果，造成商工成本增加，對經濟發展產生一定影響。...

# 南非亂局發展中 黑人企圖焚毀 開普敦電力廠

【路透社開普敦廿二日電】南非局勢日益緊張，黑人企圖焚毀開普敦電力廠，以表達其不滿。...

# 英專家設計 公主結婚餅 將繪五百個圖案

【路透社倫敦廿二日電】英國專家正為公主設計結婚餅，餅上將繪有五百個圖案，以紀念其一生。...

# 英王命子王德安 命子王魯德安

【路透社倫敦廿二日電】英王命子王德安，命子王魯德安，將繼承王位。...

# 新設華僑委員會 今應乘時擴大

【本報訊】新設華僑委員會，今應乘時擴大，以加強對海外華僑之服務。...

# 美國準備發射 遠程人造衛星

【路透社華盛頓廿二日電】美國政府正準備發射遠程人造衛星，以加強其太空防禦能力。...

# 將對柏林問題 改採溫和態度

【路透社倫敦廿二日電】英國政府正考慮對柏林問題改採溫和態度，以促進和平解決。...

# 亞喀巴灣上空 以戰機掃射 約旦民航機

【路透社耶路撒冷廿二日電】以色列戰機昨日在亞喀巴灣上空掃射約旦民航機。...

# 唯一螺旋噴射客機往 台北

【本報訊】唯一螺旋噴射客機，將於近日飛往台北，為旅客提供更舒適之服務。...

## 老赫在高峰會議中 將對柏林問題 改採溫和態度

【路透社倫敦廿二日電】老赫在高峰會議中，將對柏林問題改採溫和態度。...

## 美國準備發射 遠程人造衛星

【路透社華盛頓廿二日電】美國政府正準備發射遠程人造衛星。...

## 以戰機掃射 約旦民航機

【路透社耶路撒冷廿二日電】以色列戰機昨日在亞喀巴灣上空掃射約旦民航機。...

## 唯一螺旋噴射客機往 台北

【本報訊】唯一螺旋噴射客機，將於近日飛往台北。...

## 米金酒輪

酒米醇香 禮送客宴 迎歡人人

## 國泰航空公司

由四月一日起國泰航空公司採用世界最快提最新型 螺旋噴射客機飛往台北



# 獲選連任

## 行政院將提出新院長

### 候將總統提新院長

【中央社訊】行政院長蔣中正，於昨日下午一時，在總統官邸舉行第二次連任大會，由蔣院長主持，出席者有：行政院各廳處長，及各省主席，共計一百五十餘人。蔣院長在會中，首先致詞，略謂：行政院自成立以來，承蒙各界愛護，業務日見發達，深感榮幸。此次連任，責任更重，定當更加努力，以副重託。隨後，由蔣院長宣佈：行政院將提出新院長，由總統提選。此項消息，引起各界極大注意。

# 周恩來將訪印

## 談判邊境糾紛

### 智利教育代表團到大陸

【中央社訊】周恩來總理，將於近日訪問印度，就邊境糾紛問題與印方進行談判。據悉，此次訪問，旨在解決中印邊境之長期糾紛，以維護兩國之和平與穩定。此外，智利教育代表團亦已抵達大陸，將與中方代表就教育合作問題進行商談。

# 台灣全島旱象全除

## 電力供應限制放寬

【中央社訊】台灣全島旱象，經連日大雨，目前已全數解除。電力供應方面，因電力公司增加發電量，限制措施已予放寬，市民生活將不受影響。



### 國民大會代表選舉第二屆總統

【中央社訊】國民大會代表選舉，將於近日舉行。此次選舉，旨在選出第二屆總統，以領導國家。各界人士均應踴躍參加，以表達民意。

# 延壽命大半

## 老鼠試驗成功

【中央社訊】科學家在延壽命方面取得重大突破，老鼠試驗成功。此項研究成果，對於人類健康及疾病防治具有重要意義。

# 星洲金舖

## 規定金價

【中央社訊】星洲金舖，現已規定金價。此舉旨在穩定金價，保護消費者利益。

### 公主訂婚

【中央社訊】某國公主，已與某王子訂婚。此項消息，引起國際社會廣泛關注。

### 日本軍火商代表

【中央社訊】日本軍火商代表，已抵達某地。此舉旨在加強與當地的經貿往來。

### 赴美研究導彈

【中央社訊】某國代表團，已赴美研究導彈技術。此舉旨在學習先進技術，提升國防實力。

### 英公主與未婚夫

【中央社訊】英公主與未婚夫，已舉行婚禮。此項消息，引起全球矚目。

## 金牌大學眼藥

金牌大學眼藥，是現代科學所產生的眼藥。能治癒各種眼疾，如：近視、遠視、老花眼等。其藥效顯著，使用簡便，為廣大市民所歡迎。

金牌大學眼藥，是現代科學所產生的眼藥。能治癒各種眼疾，如：近視、遠視、老花眼等。其藥效顯著，使用簡便，為廣大市民所歡迎。

## 授勳羅拔遜

【中央社訊】羅拔遜先生，因在國際事務中做出卓越貢獻，被政府授勳。此舉旨在表彰其功績，鼓勵其他人士。

## 愛德牌

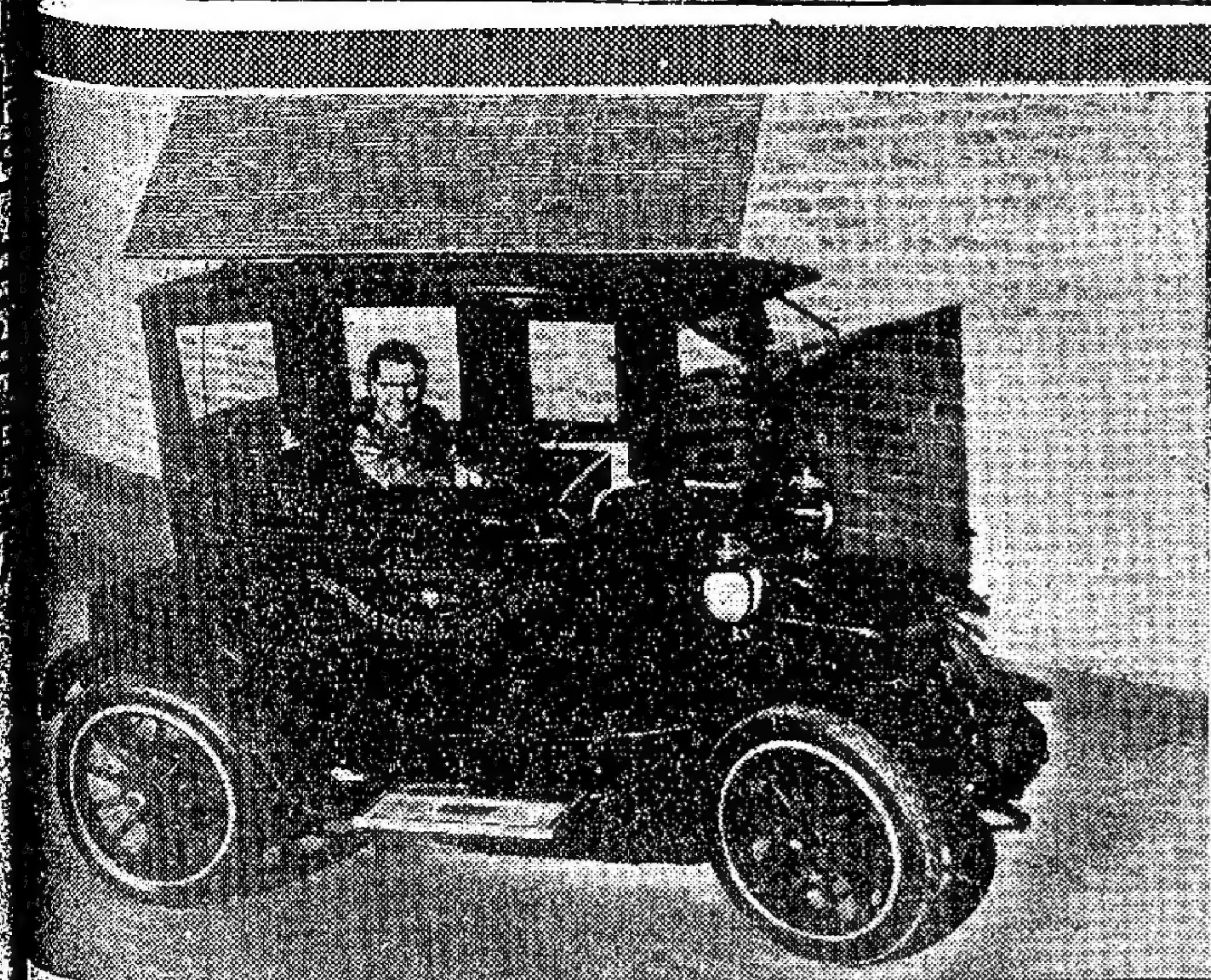
愛德牌，是深井水泵、淺井水泵及工業用水泵。其性能優越，耐用可靠，為農業及工業生產之良伴。

## 最廣家秀西

最廣家秀西，是各種西藥、化妝品。其品質優良，價格公道，為廣大市民所歡迎。



# 任白波伯南灣遊踪



▲任白波伯南灣遊踪。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。



▲任白波伯南灣遊踪。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。



▲任白波伯南灣遊踪。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。



▲任白波伯南灣遊踪。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。



▲任白波伯南灣遊踪。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。



▲任白波伯南灣遊踪。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。圖為任白波伯與夫人及子女在南灣遊踪時合影。任白波伯為左起第一人，夫人為左起第二人，子女為左起第三、四、五人。

## 星洲政府禁止彩色燈光

【本報訊】星洲政府為維護交通秩序及減少光污染，特頒布法令，禁止在主要道路及住宅區使用彩色燈光。根據該法令，任何在主要道路或住宅區使用彩色燈光的行為，均屬違法。政府表示，彩色燈光不僅影響駕駛視線，增加交通事故風險，且對居民生活造成干擾。政府呼籲市民遵守法令，共同營造安全、寧靜的居住環境。

## 菲境展開肅貪運動 四千官員涉嫌被控

### 加西亞總統決嚴予查辦

【馬尼拉訊】菲律賓總統加西亞昨日宣佈展開全國性肅貪運動，並對四千名涉嫌貪污的政府官員提出嚴正指控。加西亞表示，政府將採取果斷行動，嚴厲打擊貪污行為，絕不姑息。他強調，肅貪運動將覆蓋全國各個層面，從基層官員到高級政府官員，均將受到嚴格監督。政府呼籲公眾積極配合，共同維護國家的清廉與公正。

## 新加坡對非法移民 決予嚴厲懲罰

### 偷渡客自首亦將受控告

【新加坡訊】新加坡政府昨日宣佈，將對非法移民採取嚴厲懲罰措施。政府表示，任何非法入境者，一旦被發現，將立即被遣返，並面臨嚴厲的法律制裁。此外，政府還強調，偷渡客若選擇自首，亦將受到法律的追究。政府呼籲公眾嚴正看待非法移民問題，共同維護國家的法律尊嚴。

## 廈大鳳龍

座兩梯電 壹免証優 伙三梯一 蓋家理管

公限有業金龍九

伙入將快 成克學建 待便價特 信發始開

風濕骨痛三十分鐘內制止

## 保文大廈

九龍炮台街口

全部工程 快將完成 所餘無多 欲購從速

選用上乘材料 建築堂皇華麗 新型電梯三部 內部設備齊全

地點繁盛 交通便利 年期長久 地下商店舖位 二樓銀行規模

有調防三合土地地庫供保險庫使用

(三)(四)(五)樓樓家設備(每層可設卅餘房)或社團寫字樓亦合

六樓至十五樓全部分層出租住宅使用，每層僅租五伙

每間分千餘平方呎及數百平方呎，大小任意選擇

四面窗寬 空氣流通 正面向南 柔和海風 八大房，由式萬餘元起

付款辦法，分期亦可，歡迎面洽

歡迎參觀 章程備索 遠非道三零壹號地下 保文置業公司 電話：71486 26739 (或)本地盤接洽引看

## 桂苑菜減產 中共要督種

【特訊】由於氣候生產，普通蔬菜減產，中共政府要求各省市督種，以穩定市場供應。政府表示，將加強對蔬菜生產的指導與支持，確保市民的菜籃子充足。

## 佛公食堂 全面春耕

【特訊】佛公食堂為響應政府春耕號召，已全面展開春耕活動。食堂員工將利用閒暇時間，參與農耕生產，為國家的糧食安全貢獻力量。

## 越共區頒行 新婚姻法例 保持放任態度

【特訊】越南共產黨政府昨日頒布新婚姻法例，旨在規範婚姻關係，保障公民權益。政府表示，將保持對婚姻自由的放任態度，同時加強對婚姻制度的法律保障。

## 廈大鳳龍

座兩梯電 壹免証優 伙三梯一 蓋家理管

公限有業金龍九

伙入將快 成克學建 待便價特 信發始開

風濕骨痛三十分鐘內制止

## 樓新傍海

(傍海開對房舊古太即) 廣古池泳池新

售價首創最廉 平通港九

壹兩兩伙，門戶獨立， 付款期長，年期永久

一廳三房 八千元起

貴高環境住宅區郊內市

## 司公業企興大

座四〇八廈大行銀安廣號七室中道太

室七四八式，七六八七三：話電

六九六〇七：話電

## 壹個月內起貨

面對院戲約紐道特尼軒

## 廈大詩尼軒

年九九九：期年

屋工部全 版完特快 內月他兩 伙入可即 多餘餘 售出層分 款付分期 法付款付 洽面數

九龍青山道四八三號即大南街已 豆發工廠大原

金地對請 洽接觀參

司公業建發再：農路洽

號等四一街西永永：址地

四八七一四四：話電

## 時和大厦

分期付款

樓洋園花立獨伙一棟兩 尺十逾高層每層二十高樓 得先購先，位車送整免

美華格閣 美優景風：備美四 美精料材 美壯型外

便通交而靜占地於第一：并難二 粗料材而平價訂於第二

起元餘萬伍由價售 尺餘百米一蓋巨

座四一四樓行字太中樓付總 九二七五五 五三二七三 話電 司公限有業置合聯

洽接金地本或







本港新聞 2

# 屏山法庭採取嚴密戒備 審訊兩村械鬥大案

主控辯指出：兩村原屬一家人，遠在二百五十年前，因分遺產而引起開闢之爭。除案中十一男女被告外，另兩人重傷留醫，危在旦夕，法官昨赴醫院提堂十一名被告中，九人認罪，兩人否認，官諭選擇一併宣判，被告入人請求保釋，均遭拒絕。

【本報訊】屏山法庭昨日採取嚴密戒備，審訊兩村械鬥大案。此案涉及兩村原屬一家人，因分遺產而引起開闢之爭。主控辯指出，兩村原屬一家人，遠在二百五十年前，因分遺產而引起開闢之爭。除案中十一男女被告外，另兩人重傷留醫，危在旦夕，法官昨赴醫院提堂十一名被告中，九人認罪，兩人否認，官諭選擇一併宣判，被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 某藥廠經理控告技師 要求補償一百二十元

【本報訊】某藥廠經理控告技師，要求補償一百二十元。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 勞工缺乏聲中一宗勞資糾紛案件

【本報訊】勞工缺乏聲中一宗勞資糾紛案件。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 今日答辯

【本報訊】今日答辯。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 方銘標被控藏毒喉散 律政司表示不起诉

【本報訊】方銘標被控藏毒喉散，律政司表示不起诉。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 利錐插傷梁福榮 破壞發令共判四個月

【本報訊】利錐插傷梁福榮，破壞發令共判四個月。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 擅自將電綫 駁入木屋區 林德等三人按月收電費

【本報訊】擅自將電綫駁入木屋區，林德等三人按月收電費。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 謀殺洗貴三兇手 昨晨在赤柱服刑

【本報訊】謀殺洗貴三兇手，昨晨在赤柱服刑。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 死者人殺

【本報訊】死者人殺。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 積竊藏毒 罪上加罪

【本報訊】積竊藏毒，罪上加罪。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 咖啡檔夥件 辭職索薪 被斬一刀

【本報訊】咖啡檔夥件，辭職索薪，被斬一刀。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 險！巴士前進中搖擺不定 司機煞車後突然暈去

【本報訊】險！巴士前進中搖擺不定，司機煞車後突然暈去。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 訪尋梁兆安 HANO君

【本報訊】訪尋梁兆安 HANO君。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

# 退股聲明

【本報訊】退股聲明。案經法庭審理，法官判被告入人請求保釋，均遭拒絕。

## 通告

本年四月一日起仁記洋行承辦七洋行轉讓下列各廠之代理權惠顧希與仁記洋行接洽為盼

英國保險馬達及電掣 (BROOK MOTOR LIMITED, HUDDERSFIELD.)  
英國百得廠電動工具 (BLACK & DECKER LTD. ENGLAND & U.S.A.)  
英國高爾爾廠亨利萬能皮帶 (HENRY A. COLE & CO. LTD. LONDON.)  
英國高樂廠複寫紙打字帶 (KOLKO MANUFACTURING CO. LTD. LONDON.)

仁記洋行啓 電話：三〇三六

## 廣東銀行有限公司

本公司一九九九年度股息派發通告

本公司一九九九年度股息派發通告，凡持有本公司一九九九年度股票之股東，請於一九九九年三月三十一日前，將股票交回本公司，以便派發股息。

廣東銀行有限公司啓

## 拍賣大幫損壞足頭貨物廣告

拍賣大幫損壞足頭貨物廣告，凡有損壞足頭貨物者，請於一九九九年三月三十一日前，將貨物交回本公司，以便拍賣。

拍賣大幫損壞足頭貨物廣告

## 香港賽馬會

香港賽馬會，凡有賽馬愛好者，請於一九九九年三月三十一日前，將賽馬票交回本公司，以便派發。

香港賽馬會

## 盧宅家人稟報

盧宅家人稟報，凡有盧宅家人者，請於一九九九年三月三十一日前，將稟報交回本公司，以便派發。

盧宅家人稟報



### 訓練被告 成爲技工

被告受訓後，成爲一包裝工，其工資十分滿意，乃加派兩名。

一壞榜樣 展露其所有優點，被告受訓後，成爲一包裝工，其工資十分滿意，乃加派兩名。

## 今日答辯

### 對非官議員指陳逐一解說

此外，財政司並提議對地方稅務進行修正。該修正案分兩部分，第一部分是對非官議員指陳逐一解說，第二部分是對地方稅務進行修正。

（一）非官議員指陳逐一解說

（二）地方稅務修正

### 華僑日報

三月廿三日

|     |     |
|-----|-----|
| 第一張 | 第一頁 |
| 第二張 | 第二頁 |
| 第三張 | 第三頁 |
| 第四張 | 第四頁 |
| 第五張 | 第五頁 |
| 第六張 | 第六頁 |
| 第七張 | 第七頁 |
| 第八張 | 第八頁 |
| 第九張 | 第九頁 |
| 第十張 | 第十頁 |

### 死者 昨晨在赤柱刑場

三名華人，本月廿五日，向合議庭提出上訴，獲准延期。

### 訪尋梁兆安 T.A. NO. 2

一九九九年十一月二十日，梁兆安在赤柱刑場被槍決。

## 廿三人助警擒賊

### 警務處頒給獎狀獎金表彰

（特訊）廿三位市民因協助警方擒獲一名持槍劫匪，獲警務處頒發獎狀及獎金，以表彰其英勇行為。

### 西商會年報泛論 香港經濟盛衰之道

#### 加新造成商工成本增加物價上漲

（續本張第一頁）

### 華僑日報今日備忘錄

一九九〇年三月廿三日 星期三 歡迎社團來稿

本報今日備忘錄，主要內容如下：

- 一、華僑日報今日備忘錄
- 二、華僑日報今日備忘錄
- 三、華僑日報今日備忘錄

### 麗的呼聲

彌敦道營業分處

六三三式三疊

注意

### 義演龍虎劇團 皇宮戲院獲千元

門前收到六萬六千餘元

### 石裂水塘畔 西人夜遊翻車

一西人昨晚在石裂水塘畔夜遊，因翻車受傷。

### 三種賽馬快牌影印機

均可免除沖洗之麻煩

唯一完全電動影印機！

式樣新穎使用簡便節省金錢及時間

非其他出品所能比擬

如蒙垂詢請賜 電話：三一四六

義商同益洋行

蘇壽棉君洽商

### 美國運通銀行旅行支票

在世界各地均可換購

香港以下各處均有代售

香港上海滙豐銀行 永隆銀行有限公司

渣打銀行 華僑銀行有限公司

有利銀行 東京銀行

東亞銀行 豐業投資有限公司

法國銀行 印度海外銀行

法國國家工商銀行 荷蘭小呂宋銀行

美國運通銀行

香港於仁行 電話：212267



### 京士柏區水荒嚴重

## 請改善食水供應

【本報訊】京士柏區水荒嚴重，居民生活極感不便。區內居民向有關當局投訴，要求改善食水供應。據悉，該區供水系統老化，管線破裂頻繁，導致供水量不足。居民表示，由於供水不足，家中常斷水，生活受到嚴重影響。有關當局表示，將儘快安排維修工程，以改善供水情況。

### 華商織造總會

## 徵求新會員

### 推出徵求隊長出發

【本報訊】華商織造總會為擴大組織，特設徵求隊長一職，歡迎各界人士踴躍參加。該會表示，隊長將負責招募會員，並帶領會員參與各項活動。有意參加者，請於本月底前向該會報名。該會並表示，將為隊長提供必要之培訓及支援，以確保其能順利開展工作。

### 沖繩婦女聯羣

## 抵港遊覽名勝

### 抵港遊覽名勝

【本報訊】沖繩婦女聯羣一行，日前抵達香港，展開為期三天的遊覽活動。該聯羣表示，此次來港是為了增進與香港婦女界的交流，並欣賞香港的名勝古蹟。在港期間，她們將參觀維多利亞公園、太平山等景點，並與當地的婦女團體舉行座談。聯羣成員表示，對香港的繁榮景象及美麗風景讚不絕口。

### 吳氏宗親會

## 定期聯歡大會

### 廿六日在官酒樓十樓

【本報訊】吳氏宗親會定於本月廿六日（星期日）下午二時，在官酒樓十樓舉行定期聯歡大會。該會表示，此次大會旨在加強宗親間的聯繫，並共慶佳節。屆時將有豐富的餐會及文娛活動。歡迎全體會員及家屬踴躍參加。大會將由會長主持，並邀請多位嘉賓致詞。

### 南北行公所

## 廿五日聯歡

【本報訊】南北行公所定於本月廿五日（星期六）晚上七時，在該會禮堂舉行聯歡會。該會表示，此次聯歡會旨在增進會員間的友誼，並慶祝本會成立週年。屆時將有精彩的文娛表演及豐盛的餐會。歡迎會員及家屬參加。

### 新界上水鄉事會

## 選舉順利完成

### 張人龍膺主席

### 侯錦華黃國英聯席副主席

【本報訊】新界上水鄉事會日前舉行會員大會，選舉新一屆主席及副主席。經過全體會員的投票，張人龍當選為主席，侯錦華及黃國英聯席當選為副主席。大會並通過了新一屆的會務報告及財政報告。張主席表示，將繼續致力於服務鄉民，促進上水地區的繁榮與發展。大會最後由全體會員高唱鄉歌，圓滿結束。

### 二蒲台島

## 三千人缺水

### 全島僅有水井兩口

### 經常有百多人輪候

【本報訊】二蒲台島由於缺乏淡水供應，全島三千多名居民面臨嚴重缺水問題。島上僅有兩口水井，居民需每日前往排隊取水。由於取水時間長，常有百多人輪候，生活極為不便。居民表示，缺水已嚴重影響了島上的生活及農業生產。有關當局表示，將盡力解決該島的供水問題，以改善居民的生活條件。

### 陳品光返加

## 加拿大僑領

### 陳品光返加

【本報訊】加拿大僑領陳品光日前返回香港，展開為期三天的訪問。陳品光表示，此次來港是為了與當地的僑領及社團交流，並為加拿大僑務工作籌款。在港期間，他將與多位僑領舉行座談，並參觀當地的發展情況。陳品光在加拿大擔任僑領多年，對僑務工作有豐富的經驗。他表示，將繼續為促進加中兩地友好關係而努力。

### 歌星石韻飛日

## 歌星石韻飛日

### 歌星石韻飛日

【本報訊】著名歌星石韻飛定於本月廿五日（星期六）晚上八時，在該會禮堂舉行個人演唱會。石韻飛表示，此次來港是為了回饋廣大歌迷的支持，並展示其最新的音樂作品。屆時將有多首膾炙人口的歌曲獻唱。演唱會將由多位知名藝人擔任嘉賓，共同為觀眾帶來精彩的表演。歡迎廣大歌迷踴躍參加。

### 獲選連任

【本報訊】某團體負責人獲選連任，繼續擔任該職務。該負責人表示，將繼續為團體的發展而努力，並為會員提供更好的服務。此次獲選連任，顯示了會員對其工作的肯定與支持。該負責人表示，將繼續秉承服務宗旨，為團體的繁榮與發展貢獻力量。

### 即在求徵社聲鐘

## 放開月下場泳

### 放開月下場泳

### 放開月下場泳

【本報訊】鐘聲社日前舉行會員大會，討論放開月下場泳事宜。該社表示，將根據會員的意見，決定是否放開月下場泳。鐘聲社表示，將繼續致力於服務會員，並為會員提供更多的活動及設施。大會最後由全體會員投票決定，結果顯示，多數會員支持放開月下場泳。鐘聲社表示，將儘快落實該決定，為會員提供更好的服務。

### 送給先生們的最新禮物！

## 飛利男裝筆

★ 具男裝筆應有之雄壯風格  
★ 新式鑲嵌筆咀書寫特別流暢  
★ 新式一吸滿作用不塞不漏  
★ 新式筆管顏色齊備容容充沛。



Sheaffer's PFM Pen For Men

總代理：合眾紙行

### 四季適宜 ...

## 彩色攝影

專營彩色沖印業務  
經售一切攝影器材



## 愛雪影音有限公司

雪廠街十號・銅鑼灣歌連道・尖沙咀堤岸利士道

### 最廣家庭良藥

## 秀雷敦

薄荷膏

傷風、鼻塞、喉痛、頭痛、牙痛、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、燙傷、刀傷、皮膚瘙癢、痔瘡、肛門瘙癢等。

## MENTHOLATUM

剃鬚後用曼秀雷敦立感清涼舒適

曼秀雷敦家庭必備良藥

### 司公限有行生耀

雪櫃總匯

|            |    |    |
|------------|----|----|
| LINDE      | 雪櫃 | 雪櫃 |
| GE         | 雪櫃 | 雪櫃 |
| RECA       | 雪櫃 | 雪櫃 |
| LEONARD    | 雪櫃 | 雪櫃 |
| INDEN      | 雪櫃 | 雪櫃 |
| A.T.E.     | 雪櫃 | 雪櫃 |
| HITACHI    | 雪櫃 | 雪櫃 |
| ELECTROLUX | 雪櫃 | 雪櫃 |
| BOALDERS   | 雪櫃 | 雪櫃 |
| MITSUBISHI | 雪櫃 | 雪櫃 |
| STICE      | 雪櫃 | 雪櫃 |
| ESPINK     | 雪櫃 | 雪櫃 |
| MARQUETTE  | 雪櫃 | 雪櫃 |

元十由每音提粒原機收  
起餘七架機收手子及音

### 施樂安

驅除頸部梗痛

用施樂安藥水，一敷即愈



施樂安藥水

### Kikkoman

SOY SAUCE

## 萬字醬油

新庄上市

淨重一斤四兩  
售價一元五角

港九分銷處

宏泰號：中環彌敦道三十三號 電話：四三〇〇八  
福盛號：德輔道中五十四號 電話：四三〇四八  
廣利號：德輔道中五十四號 電話：三〇〇五六  
合利號：永樂街三十三號 電話：四九二六六  
陳瑞興號：九龍太子道西四四〇號 電話：八二二一〇〇







本港新聞 6

# 紅十字會章丁敦小姐 巡視葛量洪醫院 殘廢兒童康復院

## 上午曾訪問女青會及中婦會

【本報訊】紅十字會海外部主任章丁敦小姐，昨（廿）日由港抵滬，隨即前往葛量洪醫院及殘廢兒童康復院巡視。章小姐在滬期間，曾先後訪問女青會及中婦會，並與該會負責人會談。章小姐在滬期間，曾先後訪問女青會及中婦會，並與該會負責人會談。章小姐在滬期間，曾先後訪問女青會及中婦會，並與該會負責人會談。



紅十字會海外部主任章丁敦小姐，昨（廿）日由港抵滬，隨即前往葛量洪醫院及殘廢兒童康復院巡視。

# 加拿大舊衣服數噸 今在加艦交青商會

## 青商會時裝表演義演救濟難民



紅十字會海外部主任章丁敦小姐，昨（廿）日由港抵滬，隨即前往葛量洪醫院及殘廢兒童康復院巡視。

【本報訊】加拿大舊衣服數噸，今在加艦交青商會。青商會時裝表演義演救濟難民。青商會時裝表演義演救濟難民。青商會時裝表演義演救濟難民。



紅十字會海外部主任章丁敦小姐，昨（廿）日由港抵滬，隨即前往葛量洪醫院及殘廢兒童康復院巡視。

# 港總領事獲選連任

## 港澳僑胞社團紛紛函電馳賀

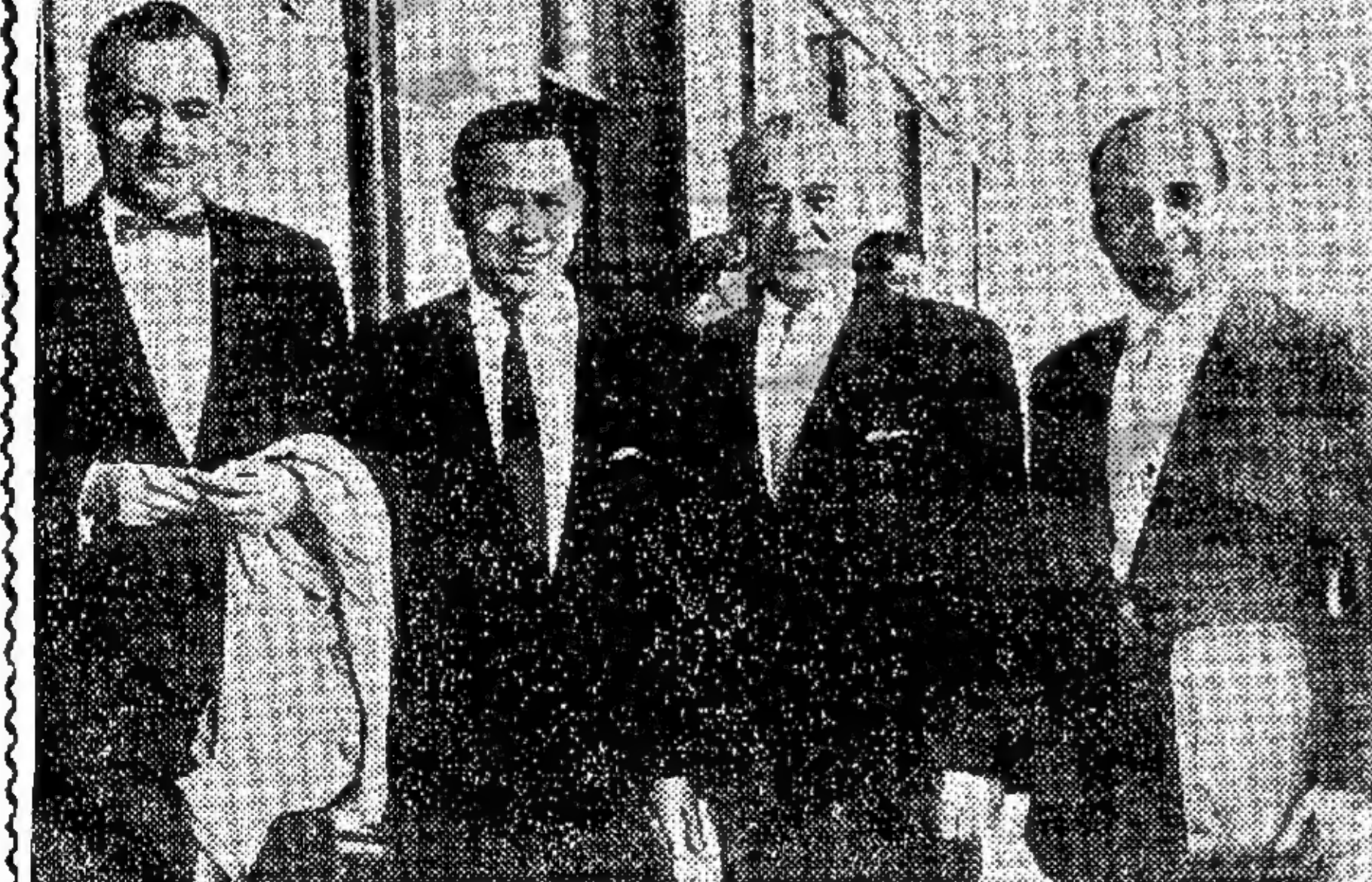
# 印尼華僑問題 蘇對中共不滿

## 外交部人士透露

# 革命團體 中樹群

## 中樹群

【本報訊】中華民國駐港總領事館，昨（廿）日宣佈，總領事官獲選連任。港澳僑胞社團紛紛函電馳賀。印尼華僑問題，蘇對中共不滿。外交部人士透露。革命團體，中樹群。中樹群。



紅十字會海外部主任章丁敦小姐，昨（廿）日由港抵滬，隨即前往葛量洪醫院及殘廢兒童康復院巡視。



紅十字會海外部主任章丁敦小姐，昨（廿）日由港抵滬，隨即前往葛量洪醫院及殘廢兒童康復院巡視。



紅十字會海外部主任章丁敦小姐，昨（廿）日由港抵滬，隨即前往葛量洪醫院及殘廢兒童康復院巡視。

### 足意滿心

虎標啤酒  
Tiger BEER

飲請時隨

司公限有氏臣屈：理代總  
三八八一三 四〇〇七二：話電 厦大山歷

### 冷氣機

專為香港製造  
之50週律

冷氣機  
(Tropical Power House)  
1匹馬力  
(Heavy-Duty Deluxe)

同和洋行有限公司

### 華僑晚報

內容有：  
少年世界  
青年週刊  
晚間夜報  
華僑體育  
本港新聞  
國際電訊  
娛樂天地

版息消後最  
刊詳盡本報及以前每日  
戰網新聞港及國電  
版出時四午下

毫一售零 半張兩紙出

### 一月起加薪

大車寬真  
香港全貌  
法規新輯  
交通圖覽  
工業須知  
郵電便覽  
工商名錄  
社團調查  
工商名錄







# 本港新聞

## 興建跨海大橋頗有望

### 探得港海底為石礫層

有人提議推進新界交通電力火車

【本報訊】香港與新界之交通，向以陸路為主，近因新界地勢險要，交通不便，故有人提議興建跨海大橋，以資交通。據探得港海底為石礫層，故興建大橋頗有希望。此項大橋之興建，將可大大縮短由新界至香港之交通時間，對於新界之開發及交通之便利，將有極大之貢獻。目前，有關方面正積極進行調查及規劃工作，以期早日動工興建。

## 死於傳染病

### 一週五十一人

【本報訊】衛生局公佈，去年十一月至十二月間，死於傳染病者共五十一人。其中以傷寒、痢疾、霍亂等症為多。衛生局呼籲市民注意衛生，預防傳染病之發生。市民應注意飲食衛生，避免飲用生水，並應定期接種疫苗，以保健康。

## 恆生銀行年報發表

### 認為香港工商各業去年進步前途樂觀

【本報訊】恆生銀行昨日發表年報，認為香港工商各業去年進步前途樂觀。年報指出，去年香港經濟發展迅速，工商業生產額顯著增加，市民生活亦趨安定。銀行對香港之未來充滿信心，並表示將繼續為社會提供各項金融服務，促進經濟之繁榮與發展。

## 特別銀牌準決賽

### 南傑再爭決權

【本報訊】特別銀牌準決賽，南傑隊將與另一強隊爭奪決賽權。南傑隊在比賽中表現出色，技藝精湛，深受觀眾喜愛。他們將在決賽中與實力強大的對手展開激烈競爭，爭取奪得冠軍。比賽將於本週末舉行，屆時將有數千名觀眾到場觀看。

## 足總昨選出

### 港澳埠際賽陣容

【本報訊】足球總會昨日選出港澳埠際賽之參賽陣容。選拔委員會經過慎重考慮，選出了實力均衡之球員代表香港及澳門參賽。此次比賽旨在促進港澳兩地足球運動之交流與發展，提高球員之技術水平。比賽將於近日內舉行，屆時將有精彩的對決。



足球總會昨日選出港澳埠際賽之參賽陣容。圖為球隊成員與官員合影。

## 油蔴地勝深水埗

### 三比一戰情緊張激烈

【本報訊】油蔴地足球隊昨日以三比一擊敗深水埗足球隊。比賽過程緊張激烈，雙方均有精彩表現。油蔴地隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優勢比分獲勝。此次勝利對油蔴地隊來說意義重大，將有助於他們在聯賽中取得更好成績。

## 青年足球賽

### 二百餘隊參加

【本報訊】青年足球賽昨日開始，共有二百餘支球隊參加。此次比賽旨在推廣青少年足球運動，提高青少年球員之技術水平。比賽吸引了大量青少年球員參加，場面熱鬧。主辦單位表示，將通過此次比賽，為青少年球員提供一個展示才華的平台，並促進足球運動在青少年中普及。

## 參加名單佈露

【本報訊】參加各項比賽之名單已公佈。名單包括足球、籃球、排球等多項運動。各參賽單位均派出了實力強大的選手參加比賽。主辦單位表示，將為選手們提供公平、公正之比賽環境，並確保比賽順利進行。

## 九巴青年軍昨初選

### 三十四人合格當選

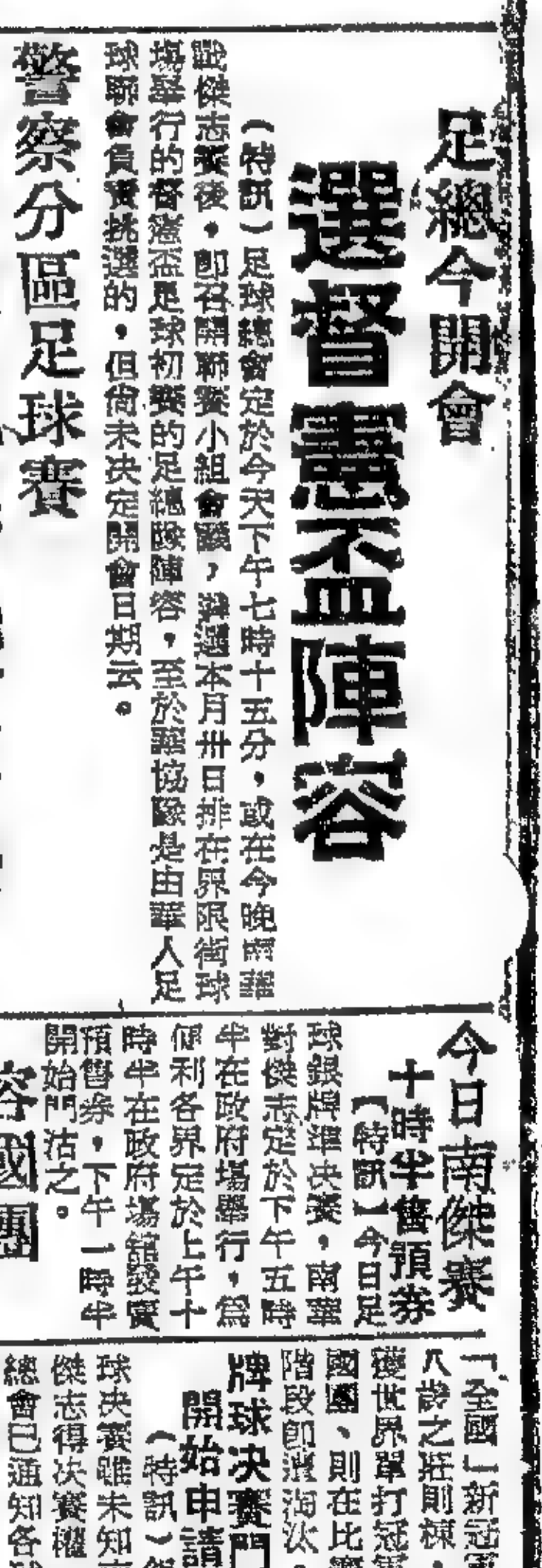
【本報訊】九巴青年軍昨日舉行初選，共有三十四名球員合格當選。此次初選旨在選拔優秀之青少年球員加入九巴青年軍，為其提供專業之足球訓練。當選球員將接受進一步之培訓，以期在未來比賽中為九巴隊效力。

## 南華佔絕對優勢

【本報訊】南華足球隊在比賽中佔絕對優勢，輕鬆擊敗對手。南華隊在比賽中展現了強大的實力，進攻犀利，防守穩固。最終，南華隊以壓倒性優勢獲勝，展現了其在足球領域之卓越實力。

## 今晚修頓賽三場

【本報訊】今晚修頓賽將有三場精彩比賽。比賽將在修頓球場舉行，屆時將有數千名觀眾到場觀看。主辦單位表示，將為觀眾提供精彩之比賽體驗，並確保比賽順利進行。



籃球比賽中，球員們在場上激烈拼鬥。圖為比賽精彩瞬間。

## 女子銀牌淘汰賽

### 永康險勝中青

【本報訊】女子銀牌淘汰賽，永康隊險勝中青隊。比賽過程非常激烈，雙方在比賽中展開了激烈的競爭。永康隊最終憑藉出色之表現，以微弱優勢獲勝。此次比賽展現了女子足球運動之魅力，也為觀眾帶來了精彩之視覺享受。

## 海濤輕取南華

【本報訊】海濤足球隊昨日輕鬆擊敗南華足球隊。海濤隊在比賽中展現了強大的實力，進攻犀利，防守穩固。最終，海濤隊以壓倒性優勢獲勝，展現了其在足球領域之卓越實力。

## 本週六頒獎

【本報訊】本週六將舉行頒獎典禮，表彰在各項比賽中取得優異成績之選手。頒獎典禮將由有關部門主持，並邀請嘉賓出席。獲獎選手將獲得獎狀及獎金，以表彰他們在比賽中所展現之優秀表現。

## 校際高網女排球賽

【本報訊】校際高網女排球賽今日舉行。此次比賽旨在推廣高網女排球運動，提高女學生之技術水平。比賽吸引了眾多女學生參加，場面熱鬧。主辦單位表示，將為女學生提供一個展示才華的平台，並促進高網女排球運動在學校中普及。

## 今晚修頓賽三場

【本報訊】今晚修頓賽將有三場精彩比賽。比賽將在修頓球場舉行，屆時將有數千名觀眾到場觀看。主辦單位表示，將為觀眾提供精彩之比賽體驗，並確保比賽順利進行。

## 南華佔絕對優勢

【本報訊】南華足球隊在比賽中佔絕對優勢，輕鬆擊敗對手。南華隊在比賽中展現了強大的實力，進攻犀利，防守穩固。最終，南華隊以壓倒性優勢獲勝，展現了其在足球領域之卓越實力。

## 今晚修頓賽三場

【本報訊】今晚修頓賽將有三場精彩比賽。比賽將在修頓球場舉行，屆時將有數千名觀眾到場觀看。主辦單位表示，將為觀眾提供精彩之比賽體驗，並確保比賽順利進行。

### 永康險勝中青

女子銀牌淘汰賽，永康隊險勝中青隊。比賽過程非常激烈，雙方在比賽中展開了激烈的競爭。永康隊最終憑藉出色之表現，以微弱優勢獲勝。此次比賽展現了女子足球運動之魅力，也為觀眾帶來了精彩之視覺享受。

### 海濤輕取南華

海濤足球隊昨日輕鬆擊敗南華足球隊。海濤隊在比賽中展現了強大的實力，進攻犀利，防守穩固。最終，海濤隊以壓倒性優勢獲勝，展現了其在足球領域之卓越實力。

### 本週六頒獎

本週六將舉行頒獎典禮，表彰在各項比賽中取得優異成績之選手。頒獎典禮將由有關部門主持，並邀請嘉賓出席。獲獎選手將獲得獎狀及獎金，以表彰他們在比賽中所展現之優秀表現。

### 校際高網女排球賽

校際高網女排球賽今日舉行。此次比賽旨在推廣高網女排球運動，提高女學生之技術水平。比賽吸引了眾多女學生參加，場面熱鬧。主辦單位表示，將為女學生提供一個展示才華的平台，並促進高網女排球運動在學校中普及。

### 今晚修頓賽三場

今晚修頓賽將有三場精彩比賽。比賽將在修頓球場舉行，屆時將有數千名觀眾到場觀看。主辦單位表示，將為觀眾提供精彩之比賽體驗，並確保比賽順利進行。

### 南華佔絕對優勢

南華足球隊在比賽中佔絕對優勢，輕鬆擊敗對手。南華隊在比賽中展現了強大的實力，進攻犀利，防守穩固。最終，南華隊以壓倒性優勢獲勝，展現了其在足球領域之卓越實力。

### 今晚修頓賽三場

今晚修頓賽將有三場精彩比賽。比賽將在修頓球場舉行，屆時將有數千名觀眾到場觀看。主辦單位表示，將為觀眾提供精彩之比賽體驗，並確保比賽順利進行。





### 介紹三種袖珍閃光燈

祿來

自從「原形」(TRANSISTOR)閃光燈問世以來，袖珍閃光燈已成為攝影界不可缺少的工具。祿來公司最近又推出三種袖珍閃光燈，其特點如下：

1. 體積小巧：這三種閃光燈的體積非常小巧，可以輕鬆地放入相機包或口袋中，攜帶方便。

2. 電池耐用：它們採用乾電池供電，電池壽命長，使用時間久。

3. 閃光強勁：儘管體積小巧，但閃光強度足以滿足一般攝影需求。

### 福來

「福來」(FOLIA)閃光燈，是祿來公司最近推出的一種袖珍閃光燈。它的特点是體積小巧，攜帶方便，閃光強勁。在攝影時，只需將電池插入機身，即可使用。其閃光強度可調節，適合不同場景的需要。

### 故意使背景模糊的一例

圖為影小洪紅小姐 (周宏斌)

在攝影中，背景模糊是一種常用的技巧，可以突出主體。圖中展示了洪紅小姐的肖像，背景經過模糊處理，使人物更加清晰。



### 矮克發十期影選揭曉

「矮克發」(The Little Giant)攝影比賽第十期選拔結果揭曉。獲獎名單如下：

第一名：李國強 (作品：《晨曦》)

第二名：張國強 (作品：《夕陽》)

第三名：陳國強 (作品：《月夜》)

第四名：黃國強 (作品：《風雨》)

第五名：周國強 (作品：《雪景》)

第六名：吳國強 (作品：《花開》)

第七名：王國強 (作品：《鳥鳴》)

第八名：趙國強 (作品：《魚躍》)

第九名：劉國強 (作品：《雲卷》)

第十名：孫國強 (作品：《雨過》)



### 廿五種攝影經驗談

程子然

攝影是一門藝術，也是一門科學。在多年的攝影實踐中，我總結了以下二十五種攝影經驗：

1. 構圖要簡潔：避免畫面過於複雜，突出主體。

2. 光線要柔和：避免強光直射，使畫面更加自然。

3. 焦距要準確：確保主體清晰，背景虛化。

4. 速度要合適：根據拍攝對象選擇合適的快門速度。

5. 感光度要適中：避免過高或過低的感光度，影響畫質。

6. 白平衡要正確：確保色彩還原真實。

7. 對焦要準確：確保主體清晰。

8. 曝光要準確：避免過曝或欠曝。

9. 構圖要平衡：使畫面達到視覺上的平衡。

10. 光線要利用：利用自然光或人造光，營造不同的氛圍。

11. 焦距要靈活：根據拍攝需要靈活調整焦距。

12. 速度要快：捕捉瞬間，記錄精彩時刻。

13. 感光度要低：提高畫質，減少噪點。

14. 白平衡要自動：簡化操作，提高準確性。

15. 對焦要自動：簡化操作，提高準確性。

16. 曝光要自動：簡化操作，提高準確性。

17. 構圖要對稱：使畫面更具美感。

18. 光線要對比：營造強烈的視覺效果。

19. 焦距要長：拍攝遠景，擴大視野。

20. 速度要慢：拍攝靜物，提高清晰度。

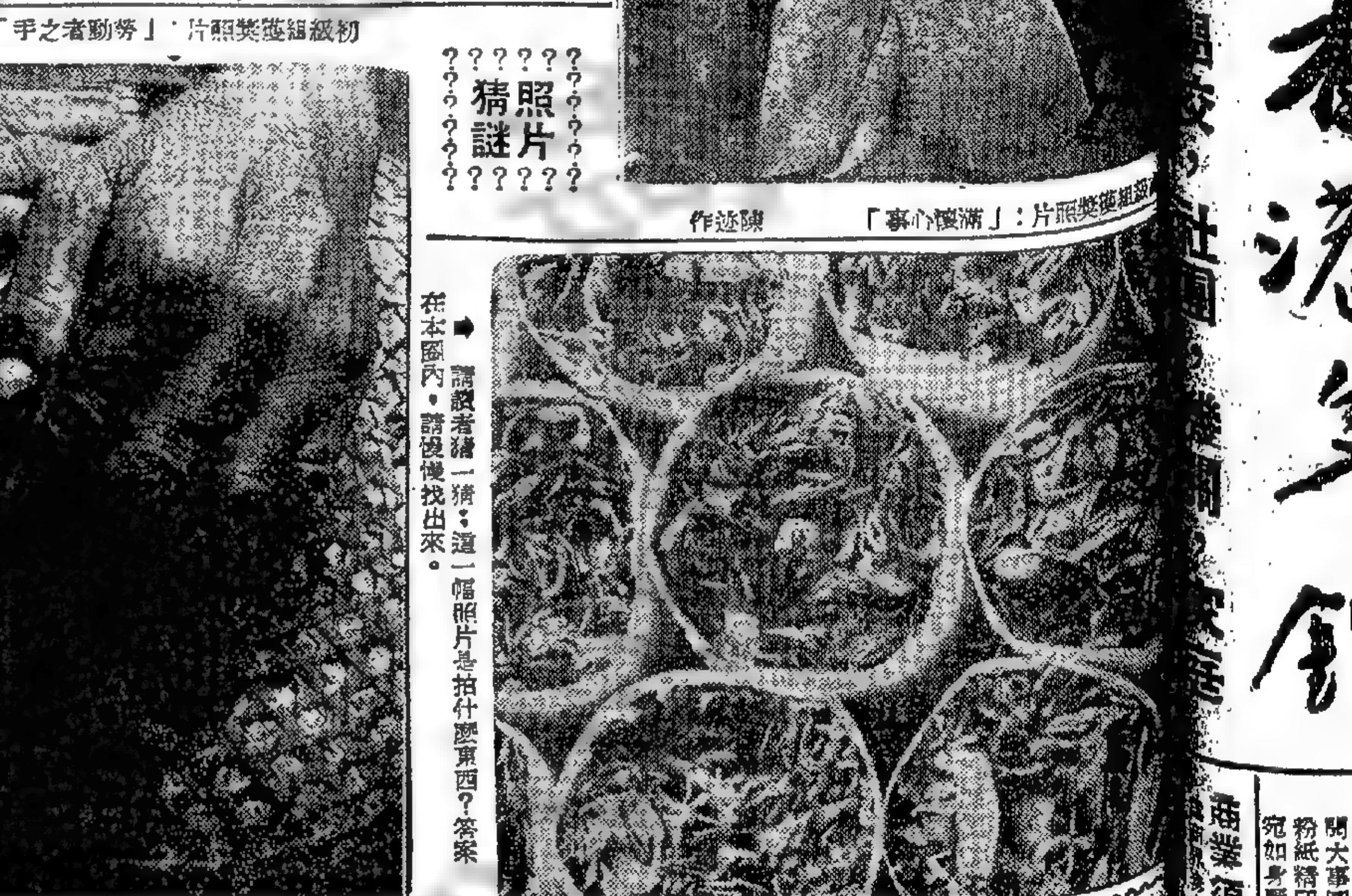
21. 感光度要高：拍攝夜景，提高亮度。

22. 白平衡要手動：精確控制色彩。

23. 對焦要手動：精確控制焦點。

24. 曝光要手動：精確控制曝光量。

25. 構圖要創新：展現獨特的攝影風格。



### 珍貴的時刻

值得選用

## 柯達軟片

全世界攝影人士都樂於採用品質最上的柯達軟片！

由1888年起以至今天用柯達相機和軟片所拍攝之照片比其為多。

請指定購買黃色紙盒的柯達軟片。

### 香港政府

#### 收回加稅

文員協會上呈政務司呼籲

香港政府最近宣佈收回加稅，這將對市民產生重大影響。文員協會呼籲政府重新考慮這一決定，以減輕市民負擔。

### 希望

#### 加稅

文員協會上呈政務司呼籲

文員協會呼籲政府增加稅收，以支持社會福利事業的發展。

### 可能廿四復工

石湖及屯門人士分日宴會傳聞等

石湖及屯門地區的人士將於下月舉行分日宴會，慶祝復工。

### 日樂業巨子

#### 掘口久人由港返日

決定在香港開設辦事處

著名日樂業巨子掘口久人將由香港返回日本，並決定在香港開設辦事處。

# ILFORD

林菲

# 福爾依



# 華僑文化

## 應港當局邀請

### 心理專家演講

布理士今由馬尼拉飛港

【本報訊】心理專家布理士（Dr. B. S. P.）應港當局邀請，將於本月二十四日（即下星期一）由馬尼拉飛港，在「心理專家演講會」中，向各界人士，包括教育界、政府、工商界、社會人士等，作一系列之演講。布理士氏現年三十四歲，畢業於美國哥倫比亞大學，曾任該校心理系主任，現任美國心理學會理事。布理士氏在心理學方面有極深造養，曾發表多篇論文，並著有「心理學」一書。此次來港演講，係受港當局之聘，為期三週，除在「心理專家演講會」中演講外，並將在各大學及社會團體中，舉行多場講座。布理士氏之演講題目，包括「心理學之概論」、「心理學之應用」、「心理學之研究」等。演講時間定於二十四日（星期一）下午二時至四時，在「心理專家演講會」舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

## 藝林難得同看

### 百粵名賢書畫

明起盛大公展

【本報訊】百粵名賢書畫，將於本月二十四日（即下星期一）在「明起盛大公展」中，向各界人士展出。此次展出之書畫，係由百粵名賢所繪，內容豐富，風格多樣，包括山水、花鳥、人物、書法等。展出地點定於「明起盛大公展」舉行。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 在中共監視下的

### 華理柱主教小史

天主教中央局被抄查

【本報訊】華理柱主教小史，將於本月二十四日（即下星期一）在「天主教中央局被抄查」中，向各界人士展出。此次展出之小史，係由華理柱主教所撰，內容詳實，包括其生平事蹟、信仰經歷等。展出地點定於「天主教中央局被抄查」舉行。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 錢桃行

黃天石

【本報訊】錢桃行，將於本月二十四日（即下星期一）在「黃天石」中，向各界人士展出。此次展出之錢桃行，係由黃天石所繪，內容豐富，風格多樣，包括山水、花鳥、人物、書法等。展出地點定於「黃天石」舉行。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 山水

林清寬

【本報訊】山水，將於本月二十四日（即下星期一）在「林清寬」中，向各界人士展出。此次展出之山水，係由林清寬所繪，內容豐富，風格多樣，包括山水、花鳥、人物、書法等。展出地點定於「林清寬」舉行。歡迎各界人士踴躍參觀。

# 第十次賽馬首天述評

潘懷偉（三）

【本報訊】第十次賽馬首天述評，將於本月二十四日（即下星期一）在「潘懷偉（三）」中，向各界人士展出。此次展出之述評，係由潘懷偉所撰，內容詳實，包括賽馬之經過、結果、評語等。展出地點定於「潘懷偉（三）」舉行。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 女鋼琴家演奏

香港為座上賓

【本報訊】女鋼琴家演奏，將於本月二十四日（即下星期一）在「香港為座上賓」中，向各界人士展出。此次展出之演奏，係由女鋼琴家所演，內容豐富，風格多樣，包括古典、現代、民族等。展出地點定於「香港為座上賓」舉行。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 出版消息

十二友畫展

【本報訊】出版消息，將於本月二十四日（即下星期一）在「十二友畫展」中，向各界人士展出。此次展出之出版消息，係由十二友所撰，內容詳實，包括出版之經過、結果、評語等。展出地點定於「十二友畫展」舉行。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 林近書法篆刻

將在澳門展出

【本報訊】林近書法篆刻，將於本月二十四日（即下星期一）在「將在澳門展出」中，向各界人士展出。此次展出之書法篆刻，係由林近所撰，內容豐富，風格多樣，包括山水、花鳥、人物、書法等。展出地點定於「將在澳門展出」舉行。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 師訓班申請書

昨赴港詢問

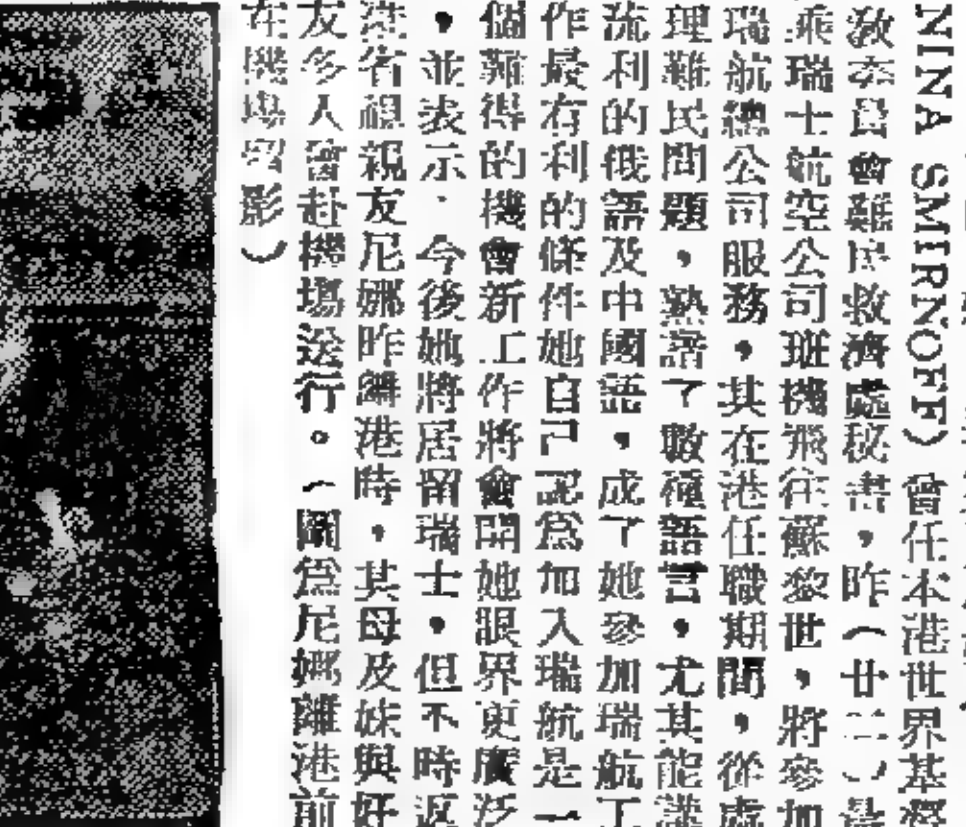
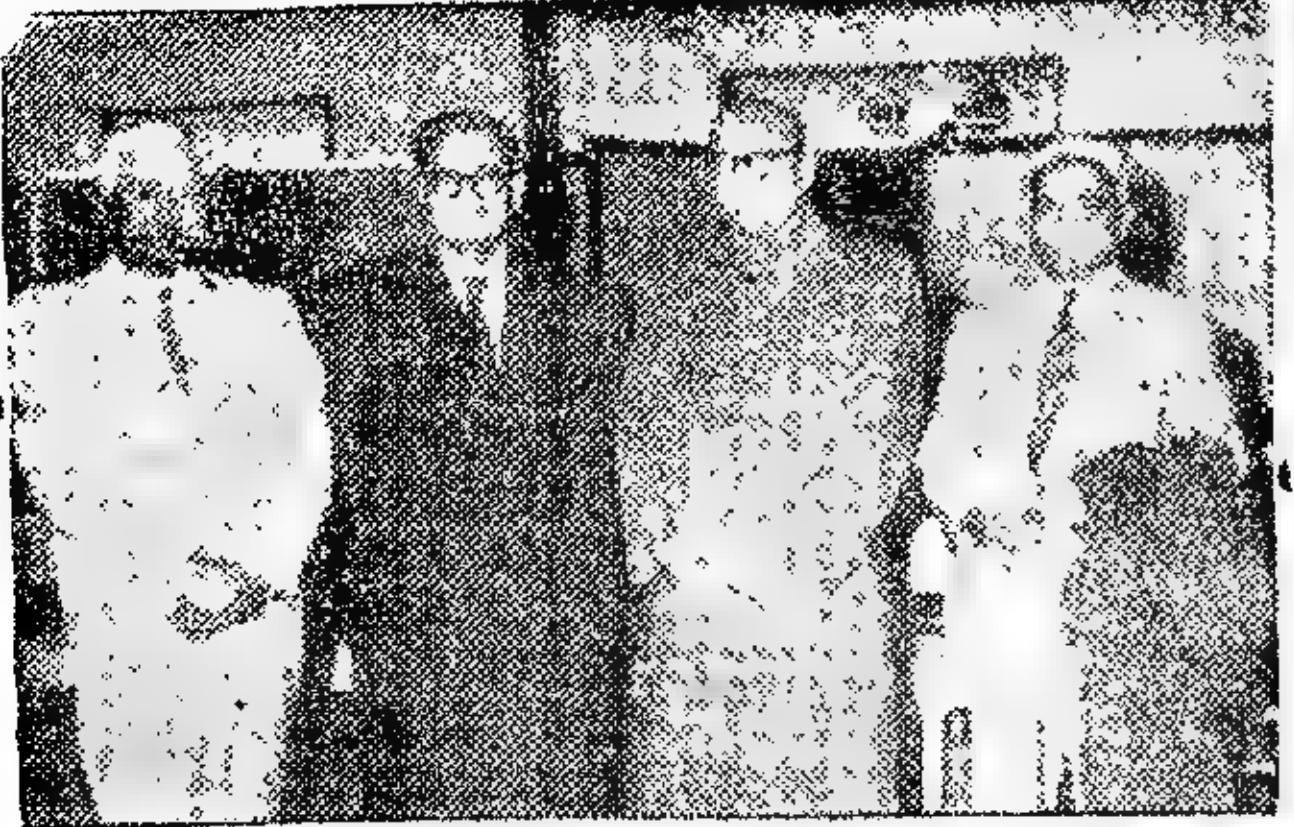
【本報訊】師訓班申請書，將於本月二十四日（即下星期一）在「昨赴港詢問」中，向各界人士展出。此次展出之申請書，係由師訓班所撰，內容詳實，包括申請之經過、結果、評語等。展出地點定於「昨赴港詢問」舉行。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 音樂比賽

昨赴港詢問

【本報訊】音樂比賽，將於本月二十四日（即下星期一）在「昨赴港詢問」中，向各界人士展出。此次展出之音樂比賽，係由音樂比賽所撰，內容詳實，包括比賽之經過、結果、評語等。展出地點定於「昨赴港詢問」舉行。歡迎各界人士踴躍參觀。





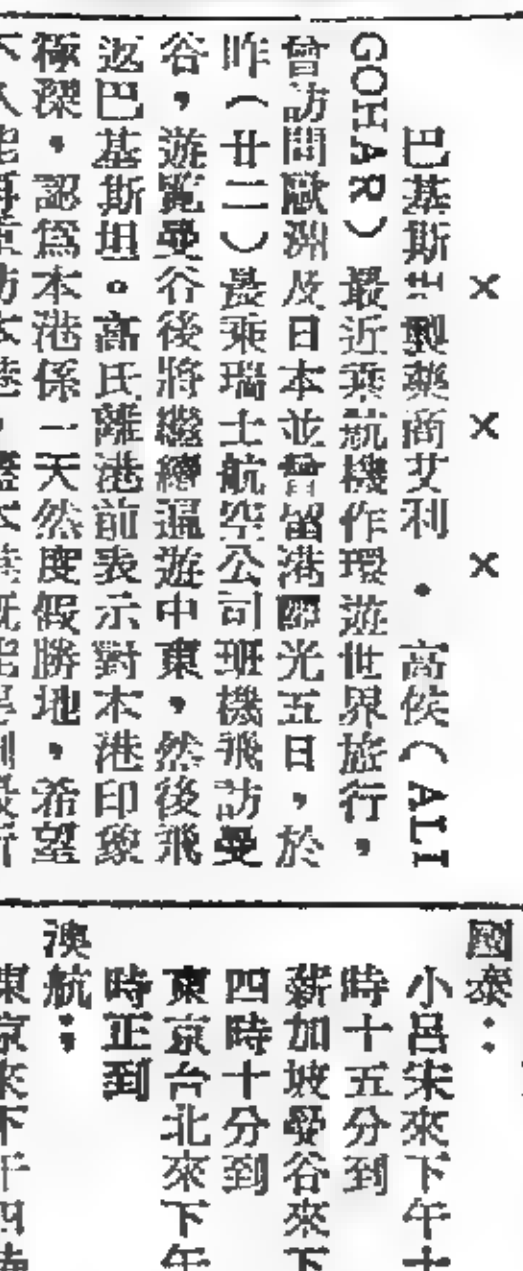
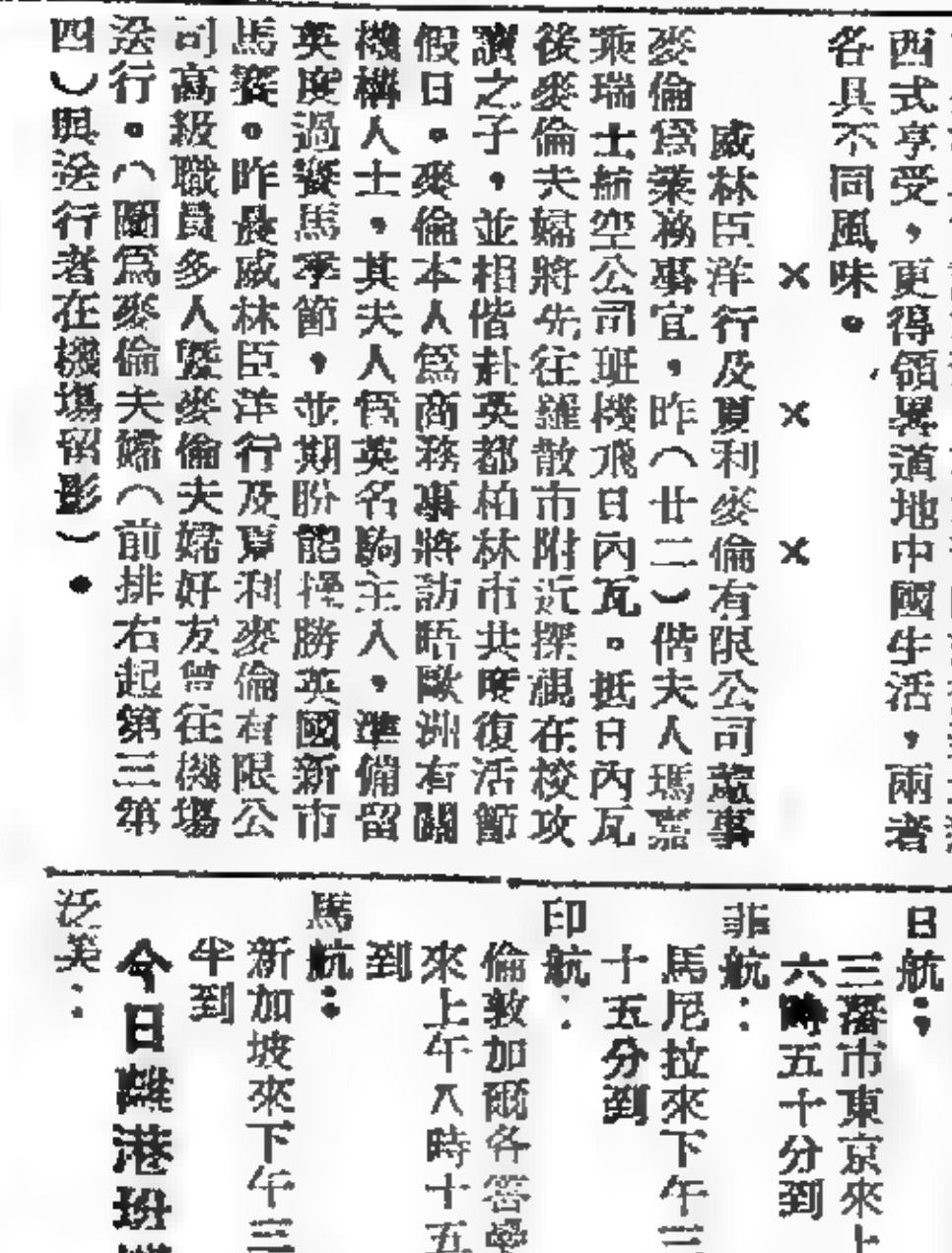
# 英海航新開佈 經濟級客位引致 各航綫客乘增加

## 由倫敦至約紐約增百分之五十三 東方綫同期亦增加百分之七十七

【特訊】最近英海航新開佈經濟級客位，引致各航綫客乘增加，由倫敦至約紐約增百分之五十三，東方綫同期亦增加百分之七十七。

英海航公司最近宣佈，將在其由倫敦至紐約的航綫上，增加經濟級客位，以吸引更多乘客。據悉，該公司此舉是為了因應市場需求，並提高其競爭力。目前，該航綫的客位已增加至一百五十個，其中經濟級客位佔了大部分。

此外，東方航空公司的客位亦有所增加，由倫敦至約紐約的航綫，客位增加了百分之七十七。這顯示出國際航運市場的復甦，以及乘客對經濟型航班的偏好。



### 航空客機 飛行時間

| 航綫     | 飛機    | 飛行時間 |
|--------|-------|------|
| 倫敦至紐約  | 波音七四七 | 七小時  |
| 倫敦至香港  | 波音七四七 | 十一小時 |
| 倫敦至台北  | 波音七四七 | 十一小時 |
| 倫敦至上海  | 波音七四七 | 十一小時 |
| 倫敦至廣州  | 波音七四七 | 十一小時 |
| 倫敦至深圳  | 波音七四七 | 十一小時 |
| 倫敦至北京  | 波音七四七 | 十一小時 |
| 倫敦至天津  | 波音七四七 | 十一小時 |
| 倫敦至濟南  | 波音七四七 | 十一小時 |
| 倫敦至大連  | 波音七四七 | 十一小時 |
| 倫敦至哈爾濱 | 波音七四七 | 十一小時 |

### 請讀者注意

第四張第四頁

本報第四張第四頁，因印刷錯誤，現已更正。請讀者注意，以免誤會。

### 今日天氣預測

今日天氣預測如下：

- 香港：多雲偶雨，氣溫25-30度。
- 廣州：晴天，氣溫28-35度。
- 上海：晴天，氣溫20-28度。
- 北京：晴天，氣溫15-25度。
- 天津：晴天，氣溫18-28度。
- 濟南：晴天，氣溫15-25度。
- 大連：晴天，氣溫10-20度。
- 哈爾濱：晴天，氣溫5-15度。

### 截郵時間

截郵時間如下：

- 香港：上午十時。
- 廣州：上午十時。
- 上海：上午十時。
- 北京：上午十時。
- 天津：上午十時。
- 濟南：上午十時。
- 大連：上午十時。
- 哈爾濱：上午十時。

# 師訓班申請書 廿九前須交回

## 入學資格、畢業條件、畢業後資格等 項均已規定

### 九月開課 考試日期及地點

#### 不日通知

【特訊】一九九一年度師訓班申請，將於九月開課。入學資格、畢業條件、畢業後資格等項均已規定。不日將通知考試日期及地點。

師訓班旨在培養小學教師，提高教師素質。凡符合條件的申請人，均可報名參加。報名日期為即日起至九月十日止。

# 校際音樂比賽 今港九續舉行

## 昨日各項比賽成績均符理想

【特訊】昨日各項比賽成績均符理想。校際音樂比賽今日繼續舉行，吸引了眾多學生參加。

昨日比賽項目包括鋼琴、小提琴、大提琴等。參賽學生表現出色，展現了良好的音樂素養。

### 潮州公學換物會

潮州公學換物會，將於近日舉行。屆時將有各種物品交換，歡迎參加。

### 私立中校協進會

私立中校協進會，將於近日舉行。屆時將有各種活動，歡迎參加。

# 教署飭令社團義學 從速辦理註冊手續

## 不少社團已接獲通知 如不進行註冊 所屬之未註冊學校將有被取締可能

### 兩間學校 旅行青山

#### 廿七日成立大典

#### 請周煥年爵士監誓及頒發證書

【特訊】教署飭令社團義學，從速辦理註冊手續。不少社團已接獲通知，如不進行註冊，所屬之未註冊學校將有被取締可能。

教署表示，社團義學應符合相關規定，並應及時辦理註冊手續，以確保教學質量。

# 小學國語科詞語補充資料

## 附詩詞短文詳解

### 四年級下學期

### 五年級下學期

### 六年級下學期

本報特刊小學國語科詞語補充資料，供學生參考。內容包括詩詞短文詳解，以及詞語解釋等。











讀  
者  
片  
反

[illegible][illegible][illegible][illegible]

今日播音程序

香港電台

關啟俊云：該合維受政府車站，但有關係廣播事務，則有獨立之權，不受政府干涉。但有關係之政策問題，則當受政府之控制。政府之手，由郵政總局向郵政局。

英國廣播電台之目的，雖經規定，乃在於「傳播消息，促進教育，供應娛樂節目」。同時該合井擬規定：不得廣播商業廣告，並且於政府要求時，應代播公報。

同時對於時事及有關公眾之問題，應保持不偏不袒之態度，因此不可訂定或者表達偏袒意見。

議者致詞時，由議員：香港電台合長布祿士代表致謝。（誌）

商業電台

分，六個預測，時代曲，七時三十分，轉播今日節目，樂隊演奏，七時四十五分，響曲八時，當時，新聞報導，天氣報告，銀台節目，報告八時十五分，體操，體育，金台節目，報告八時三十分，當時，響曲，響曲點唱，九時三十分，當時，少年心理衛生問題，十時，音樂點唱十時三十分，今日節目，十時二十分，大衆信，十時三十分，兒童演唱「童飛飛」，十時三十分，兒童戲劇化小戲「獅獅獅獅」，十時五十分，當時，十時五十分，新聞故事「海棠紅」，十時五十分，當時，新聞故事「海棠紅」，十時五十分，當時，政府及金融行情報告，十二時三十分，響曲，兒童兄弟站等。

工部局告示  
此通告係指  
市部：七〇八  
七〇九  
七〇八  
七〇九  
七〇八  
七〇九

建築材料  
現在石七五〇  
粘磚花八五〇  
花磚花八五〇  
花磚花八五〇

增城同鄉  
九訂之  
九訂之  
九訂之  
九訂之

聘請  
可拾  
可拾  
可拾  
可拾

維多利亞  
維多利亞  
維多利亞  
維多利亞

小奶姐  
小奶姐  
小奶姐  
小奶姐

招租  
招租  
招租  
招租

日井同鄉  
日井同鄉  
日井同鄉  
日井同鄉

附近親朋  
附信照樣  
附信照樣  
附信照樣

女傭  
女傭  
女傭  
女傭

名貴寶物  
名貴寶物  
名貴寶物  
名貴寶物

客籍各埠  
客籍各埠  
客籍各埠  
客籍各埠

聘請  
聘請  
聘請  
聘請

維多利亞  
維多利亞  
維多利亞  
維多利亞

小奶姐  
小奶姐  
小奶姐  
小奶姐

招租  
招租  
招租  
招租

工部局告示  
此通告係指  
市部：七〇八  
七〇九  
七〇八  
七〇九

建築材料  
現在石七五〇  
粘磚花八五〇  
花磚花八五〇

增城同鄉  
九訂之  
九訂之  
九訂之  
九訂之

聘請  
可拾  
可拾  
可拾  
可拾

維多利亞  
維多利亞  
維多利亞  
維多利亞

小奶姐  
小奶姐  
小奶姐  
小奶姐

招租  
招租  
招租  
招租

日井同鄉  
日井同鄉  
日井同鄉  
日井同鄉

工部局告示  
此通告係指  
市部：七〇八  
七〇九  
七〇八  
七〇九

建築材料  
現在石七五〇  
粘磚花八五〇  
花磚花八五〇

增城同鄉  
九訂之  
九訂之  
九訂之  
九訂之

聘請  
可拾  
可拾  
可拾  
可拾

維多利亞  
維多利亞  
維多利亞  
維多利亞

小奶姐  
小奶姐  
小奶姐  
小奶姐

招租  
招租  
招租  
招租

日井同鄉  
日井同鄉  
日井同鄉  
日井同鄉

工部局告示  
此通告係指  
市部：七〇八  
七〇九  
七〇八  
七〇九

建築材料  
現在石七五〇  
粘磚花八五〇  
花磚花八五〇

增城同鄉  
九訂之  
九訂之  
九訂之  
九訂之

聘請  
可拾  
可拾  
可拾  
可拾

維多利亞  
維多利亞  
維多利亞  
維多利亞

小奶姐  
小奶姐  
小奶姐  
小奶姐

招租  
招租  
招租  
招租

日井同鄉  
日井同鄉  
日井同鄉  
日井同鄉

### 重要啟事

為求方便與各  
方社會人士仕職  
起見故特更

### 馮氏宗會

敬啟者本會為  
求方便與各方  
社會人士仕職  
起見故特更

### 品

在玩具月  
前本月  
及廣同  
樣底

### 百貨公司

聘請會計員  
及鞋部售貨

### 聘請

聘女打字  
員

### 品

在玩具月  
前本月  
及廣同  
樣底

### 招聘工人

男工及女工  
主理及主理

### 英文秘書

來往信件  
及英文秘書

### 品

在玩具月  
前本月  
及廣同  
樣底

### 承頂聲明

啟者本號原在  
 德輔道中門牌  
 一百零五號承  
 頂德興號生意  
 所有德興號前  
 有欠各埠貨帳  
 及一切事務均  
 與本號無涉此  
 後德興號所有  
 生意盈虧均與  
 本號無涉此佈

宣統元年正月  
 德興號啟

### 承頂聲明

啟者本號原在  
 德輔道中門牌  
 一百零五號承  
 頂德興號生意  
 所有德興號前  
 有欠各埠貨帳  
 及一切事務均  
 與本號無涉此  
 後德興號所有  
 生意盈虧均與  
 本號無涉此佈

宣統元年正月  
 德興號啟

### 承頂聲明

啟者本號原在  
 德輔道中門牌  
 一百零五號承  
 頂德興號生意  
 所有德興號前  
 有欠各埠貨帳  
 及一切事務均  
 與本號無涉此  
 後德興號所有  
 生意盈虧均與  
 本號無涉此佈

宣統元年正月  
 德興號啟

### 承頂聲明

啟者本號原在  
 德輔道中門牌  
 一百零五號承  
 頂德興號生意  
 所有德興號前  
 有欠各埠貨帳  
 及一切事務均  
 與本號無涉此  
 後德興號所有  
 生意盈虧均與  
 本號無涉此佈

宣統元年正月  
 德興號啟

### 承頂聲明

啟者本號原在  
 德輔道中門牌  
 一百零五號承  
 頂德興號生意  
 所有德興號前  
 有欠各埠貨帳  
 及一切事務均  
 與本號無涉此  
 後德興號所有  
 生意盈虧均與  
 本號無涉此佈

宣統元年正月  
 德興號啟

### 承頂聲明

啟者本號原在  
 德輔道中門牌  
 一百零五號承  
 頂德興號生意  
 所有德興號前  
 有欠各埠貨帳  
 及一切事務均  
 與本號無涉此  
 後德興號所有  
 生意盈虧均與  
 本號無涉此佈

宣統元年正月  
 德興號啟

### 承頂聲明

啟者本號原在  
 德輔道中門牌  
 一百零五號承  
 頂德興號生意  
 所有德興號前  
 有欠各埠貨帳  
 及一切事務均  
 與本號無涉此  
 後德興號所有  
 生意盈虧均與  
 本號無涉此佈

宣統元年正月  
 德興號啟

### 承頂聲明

啟者本號原在  
 德輔道中門牌  
 一百零五號承  
 頂德興號生意  
 所有德興號前  
 有欠各埠貨帳  
 及一切事務均  
 與本號無涉此  
 後德興號所有  
 生意盈虧均與  
 本號無涉此佈

宣統元年正月  
 德興號啟

### 承頂聲明

啟者本號原在  
 德輔道中門牌  
 一百零五號承  
 頂德興號生意  
 所有德興號前  
 有欠各埠貨帳  
 及一切事務均  
 與本號無涉此  
 後德興號所有  
 生意盈虧均與  
 本號無涉此佈

宣統元年正月  
 德興號啟

|  |  |   |  |                               |
|--|--|---|--|-------------------------------|
| <p><b>春節聯歡</b></p> <p>本同學會</p>   | <p><b>啓事</b></p> <p>昨來者未請常<br/>四日內到堂<br/>勿延紛擾此佈</p> <p>林唐</p>                                | <p><b>訪尋</b></p> <p>陳奕輝兄</p>  | <p>元龍代理佐敦道海碼頭</p>  | <p>中華中區辦事處</p> <p>電話：六零四號</p> |
| <p><b>徵工廠屋</b></p>   | <p><b>李我</b></p> <p>音韻索錄<br/>收音機<br/>五元<br/>任何修理保電一年<br/>無誤每部電話二七</p>                        | <p><b>遷址啓事</b></p> <p>廣安山橋邊遷往中<br/>環亞細亞街永成號<br/>會議室至本月廿四日<br/>下午時分至四時終<br/>秋梓同輝</p> | <p><b>聘英文秘書</b></p> <p>公餘文筆流暢能通粵<br/>語及英文者請向本<br/>工作處接洽或函寄<br/>地址在荷律特律一<br/>百九十四號信箱三<br/>號</p> | <p><b>集益號</b></p> <p>原領專售</p> |
| <p><b>聘女教師師承</b></p> <p>聘小教習師承自<br/>為女子學校畢業生<br/>有經驗者請向本<br/>校接洽或函寄本<br/>校</p> | <p><b>招聘僱工</b></p> <p>本廠<br/>有經驗男貨舖員及什<br/>貨店員名供薪優厚<br/>合意請親往面議或<br/>咸寧街67號時代通<br/>訊公司接洽</p> |   |  |                               |

華僑日報

分類廣告

(每張) 大字四個  
細字四十

(登刊) 二天八元  
三天十元  
一天四元

各界惠顧廣告，如用本報信箋代收信者，請掛  
備一身份證，或持他證件，俾有根據，便可信用。

● 茲將上 ●

**廣告畫師**  
本廠大廣告公司聘請畫師每日下午五時至五時半鐘在成發號六號一四號面洽

**土木工程**  
本廠土木工程師名額尚未招滿凡有志從事土木建築工程者請向本廠領取簡章

**增設新機**  
本廠現增設女車工請女車工

**請女車工**  
本廠現增設女車工請女車工

**九龍紡織廠招請**

○男女訓練工  
年16至23歲未  
婚者三個月內  
訓練期升開工

○男練習工  
年18至23歲未  
婚者三個月內  
訓練期升開工

○女練習工  
年18至23歲未  
婚者三個月內  
訓練期升開工

○男練習工  
年18至23歲未  
婚者三個月內  
訓練期升開工

○女練習工  
年18至23歲未  
婚者三個月內  
訓練期升開工

○男練習工  
年18至23歲未  
婚者三個月內  
訓練期升開工

○女練習工  
年18至23歲未  
婚者三個月內  
訓練期升開工

○男練習工  
年18至23歲未  
婚者三個月內  
訓練期升開工

**招生**  
本廠大廣告公司聘請畫師每日下午五時至五時半鐘在成發號六號一四號面洽

**教授音樂**  
本廠大廣告公司聘請畫師每日下午五時至五時半鐘在成發號六號一四號面洽

**教授音樂**  
本廠大廣告公司聘請畫師每日下午五時至五時半鐘在成發號六號一四號面洽

**教授音樂**  
本廠大廣告公司聘請畫師每日下午五時至五時半鐘在成發號六號一四號面洽

**教授音樂**  
本廠大廣告公司聘請畫師每日下午五時至五時半鐘在成發號六號一四號面洽

**教授音樂**  
本廠大廣告公司聘請畫師每日下午五時至五時半鐘在成發號六號一四號面洽

**教授音樂**  
本廠大廣告公司聘請畫師每日下午五時至五時半鐘在成發號六號一四號面洽

**教授音樂**  
本廠大廣告公司聘請畫師每日下午五時至五時半鐘在成發號六號一四號面洽

[illegible]

### 聘請職員

本廠因業務擴展，現聘請職員若干名。凡有志於化學工業者，請將履歷表及學歷證明寄至本廠人事課。待遇從優，有意者請速來函。

### 廣告畫師

本廠因業務需要，現聘請廣告畫師若干名。凡具有良好繪畫功底及創意能力者，請將作品及簡歷寄至本廠廣告部。待遇從優，有意者請速來函。

### 小學校女教師

本廠附設小學，現聘請女教師若干名。凡具有小學教職資格及教學經驗者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠小學部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請釘珠女工

本廠因業務需要，現聘請釘珠女工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠釘珠部。待遇從優，有意者請速來函。

### 管工打平

本廠因業務需要，現聘請管工打平若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠管工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

### 招請校工

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

## 南洋紗廠

本廠因業務需要，現聘請校工若干名。凡具有初中以上學歷及勤快者，請將學歷證明及簡歷寄至本廠校工部。待遇從優，有意者請速來函。

[illegible]

|                    |                     |                    |                            |                     |                    |                    |                        |
|--------------------|---------------------|--------------------|----------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|------------------------|
| <p><b>女機成男</b></p> | <p><b>供購信給</b></p>  | <p><b>醫藥免費</b></p> | <p><b>工場冷氣</b></p>         | <p><b>八小時制</b></p>  | <p><b>交通便利</b></p> | <p><b>五通車路</b></p> | <p><b>清遠男女工人工人</b></p> |
| <p><b>聘售貨員</b></p> | <p><b>四時到</b></p>   | <p><b>預約治</b></p>  | <p><b>FOR AMERICAN</b></p> | <p><b>聘請有經驗</b></p> | <p><b>五通車路</b></p> | <p><b>聘請技師</b></p> | <p><b>聘請車衣</b></p>     |
| <p><b>大男招</b></p>  | <p><b>至歲18歲</b></p> | <p><b>明生</b></p>   | <p><b>餐食</b></p>           | <p><b>喉冷</b></p>    | <p><b>會冷</b></p>   | <p><b>工小</b></p>   | <p><b>全時</b></p>       |

**尖沙咀**

# 旺樓廉租

●尖沙咀彌敦道二一零號金銀大廈一樓  
三樓適宜寫字樓醫  
生事務所公家及飲  
食業等每層廣淨約  
式千六百平方呎  
●尖沙咀士厘道貳  
十號A七樓全層水  
電齊備附康樂室



**蘇珊娜 豪華遊艇 招租**

●土庫式  
●瓦片蓋  
●三層樓  
●發大電  
●電話中  
●十六呎  
●零號萬成道  
四 A 三三六  
五式千百六

# 工廠廉租

●新區咀角大  
●費築建收已  
●號零七八八  
●號零七八八

[illegible]

**寫字樓招租**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**石屎樓租**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**寶合工廠**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**分層出租**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**光大閣仔**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**寫字樓租**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**寶合工廠**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**分層出租**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**光大閣仔**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**山集**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**花園新樓**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**寶安街**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**山集**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**山集**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**山集**

大坡道通隆號樓上座  
有七間五間水電  
電話七四七五  
交通便利  
適合

**舖面平租**  
**裝修新型**

地段旺平 舖面平租  
每呎一元 裝修新型  
地段旺平 舖面平租  
每呎一元 裝修新型

**相賃**

大鏡 大鏡 大鏡  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎

**英婦教授會**

Mrs. Davies Mrs. Curzon Mrs. B...  
Miss Sagratal Mrs. Dunn  
Hamilton Miss Jezm H...  
時間任擇 每月中元約十元 學費  
新辦雜貨客超二號二樓 Tel.

**貨倉出租**

食貨及雜貨  
食貨及雜貨  
食貨及雜貨  
食貨及雜貨

**工塲貨倉**

灣仔道下 工塲貨倉  
每呎一元 工塲貨倉  
每呎一元 工塲貨倉  
每呎一元 工塲貨倉

**商業樓宇**

大鏡 大鏡 大鏡  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎

**貨倉出租**

食貨及雜貨  
食貨及雜貨  
食貨及雜貨  
食貨及雜貨

**餐室廉讓**

大鏡 大鏡 大鏡  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎

**廉讓**

大鏡 大鏡 大鏡  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎

**餐室廉讓**

大鏡 大鏡 大鏡  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎

**餐室廉讓**

大鏡 大鏡 大鏡  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎

**餐室廉讓**

大鏡 大鏡 大鏡  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎

**廉讓**

大鏡 大鏡 大鏡  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎

**餐室廉讓**

大鏡 大鏡 大鏡  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎

**餐室廉讓**

大鏡 大鏡 大鏡  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎

**餐室廉讓**

大鏡 大鏡 大鏡  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎  
九呎八呎 九呎八呎

[illegible]

珠寶鑽石

珠寶

電話四九四零云興號

皇后大道中一〇〇號

**寶光**

石珠

電話七三三五九號云興號

**珠寶**

最新型 **LEONARD**

美國地單公司出品

**年利牌**

赤利年利之前

不可不來

參觀比較

\$850-

特價打字機

式國聯新

等成打應

大字機

式國聯新

八行保

機

二永

德新機

成18行

大號九

型省銷

入失失

機沙永

機

中地

濟者鑑

**Wehrle**

利威

行車自由

電話百葉窗化夏A V

七三三五九號云興號

三號門牌

電話百葉窗化夏A V

七三三五九號云興號

**旺舖租售**

舖位全44號下最旺  
租價面議  
商業上最旺  
交通最便

**行介中**

放按買賣樓宇  
收按揭屋項

770459

**平舊樓**

可拆可收租屋

9807

式七西新  
永四牌即  
和堂九號  
街壹號收  
街九號收  
街壹號收  
街壹號收

**「市快」 <FACIT>**



電 話：23580, 32121, 67249

[illegible]

**舊有樓出售**

SEIKAWA 12 號

中環干諾道中三號  
電話 三零四五

**平屋**

中環干諾道中三號  
電話 三零四五

**特價樓售**

五福街石山房  
九十九號

**工場廠房**

地庫上場  
十號

**荷蘭西廊**

荷蘭西廊  
荷蘭西廊

**瑞夏**

瑞夏  
瑞夏

**公士**

公士  
公士

**新小腸**

新小腸  
新小腸

**打**

打  
打

**汽車**

汽車  
汽車

**萬能**

萬能  
萬能

**打**

打  
打

**洋樓和售合**

道平安大...  
 價廉物美...  
 歡迎參觀...

**J. SAGAR**

專辦各國名酒...  
 批發零售...  
 地址：...  
 電話：75336

**醫藥**

專治各種疑難雜症...  
 地址：...  
 電話：...

**英國製耳聾機**

專治耳聾耳鳴...  
 歡迎參觀...

**洪腦耳**

專治耳聾耳鳴...  
 歡迎參觀...

**醫藥**

專治各種疑難雜症...  
 地址：...  
 電話：...

**英國通用機器有限公司**

專辦各種機器...  
 歡迎參觀...

**批發零售**

專辦各種貨物...  
 歡迎參觀...

**潔淨樓梯**

專辦各種樓梯...  
 歡迎參觀...

**分**

尚有

類

電話：快  
捷準時

汽水雪條  
罐頭香煙  
糖果餅乾  
添丁甜醋  
糖菓餅乾  
酒油雜貨  
化粧用品  
綢緞文具

再版出書

瞭解新界，  
研究新界，  
讀此便知。

租界地歸還問題將來  
怎樣解決？總局局長  
位將來怎樣地位？民  
地起程後該地之開墾  
有什麼工作？怎樣開  
拓墾地發展工業？怎  
樣促進農業增產和發  
展水利？填海造陸有  
什麼困難？建設房屋  
城市有何策畫？擴充  
公路網促進繁榮到什  
麼程度？怎樣修築水  
道以裕漁九集水？如  
何擴展旅遊事業？

英皇遣  
廿四號

寶醴  
出品

酒莊  
有售

經售

|     |    |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|-----|----|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 五公司 | 倉庫 |  | 差 | 試 | 租 | 售 | 公 | 房 | 料 | 價 | 鋼 | 牌 | 標 |
| 五   |    |  | 蘇 | 差 | 試 | 租 | 六 | 方 | 科 | 便 | 鋼 | 牌 | 標 |

**今日新界**  
 華僑日報出版  
 吳瀾陵著  
 電話：五式五〇等  
 旺角水渠道46號  
 大生織造廠  
 港九各百貨商店有售  
 牌「經濟耐用」

---

**北角威宜四季補酒著名**

**三機關槍牌**

此機係分租付款  
 倘蒙惠顧請到  
 上海九〇四四  
 查捕西兵公司接洽。

牌味  
 上等線衫

鐵夾骨幼結

# 商力西

司電用 供潔滑極大 板

百事可樂 運水電雪櫃

特優優點：

- ① 全鋁鑄製成。
- ② 防水膠板櫃身，水



請飲



情海一再興波

與人結婚之日，我會我會拋棄她。但

讀到  
正愛她，於是我不對嗎？

我說話，我知道她

情的苦果了。就是因  
爲我經不起刺激而累  
，信內必須附有

100

不但值得你留戀，她不會是基於理由有違對你

想品

，詭爲是一句十分刻毒的咒罵語，其心可

，要能負荆請罪，

[illegible]

新米 訂價公平 萬餘元

國通2號  
樓三井  
\$17

鳳

和  
干  
四

**Table 1.** Mean values of the variables measured during the 60-min test

|  | Pretest    | Test        |
|--|------------|-------------|
| Heart rate (beats min <sup>-1</sup> )  | 78 ± 10    | 159 ± 12*   |
| Systolic blood pressure (mmHg)   | 118 ± 10   | 150 ± 12*   |
| Diastolic blood pressure (mmHg)  | 78 ± 10    | 95 ± 12*    |
| Stroke volume (L min <sup>-1</sup> )   | 10.5 ± 1.5 | 12.5 ± 1.5* |
| Cardiac output (L min <sup>-1</sup> )  | 10.5 ± 1.5 | 12.5 ± 1.5* |
| Oxygen consumption (L min <sup>-1</sup> )  | 2.5 ± 0.5  | 3.5 ± 0.5*  |
| Energy expenditure (kcal min <sup>-1</sup> )   | 1.5 ± 0.5  | 2.5 ± 0.5*  |
| Lactate concentration (mmol L <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.5  | 2.0 ± 0.5*  |
| Blood glucose concentration (mg dL <sup>-1</sup> )   | 100 ± 10   | 90 ± 10     |
| Free fatty acid concentration (mEq L <sup>-1</sup> )   | 0.5 ± 0.1  | 1.5 ± 0.1*  |
| Plasma insulin concentration (μU mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 1.5 ± 0.2*  |
| Plasma growth hormone concentration (ng mL <sup>-1</sup> )   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma cortisol concentration (nmol L <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma epinephrine concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma norepinephrine concentration (pg mL <sup>-1</sup> )   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma renin activity (ng mL <sup>-1</sup> h <sup>-1</sup> )   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Angiotensin II concentration (pmol L <sup>-1</sup> )   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma aldosterone concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma vasopressin concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma endothelin-1 concentration (pg mL <sup>-1</sup> )   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma nitric oxide concentration (μmol L <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma prostacyclin concentration (pg mL <sup>-1</sup> )   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma thromboxane concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma serotonin concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma histamine concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma substance P concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma calcitonin-related peptide concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                                     | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma oxytocin concentration (pg mL <sup>-1</sup> )   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma vasopressin-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma angiotensin-converting enzyme concentration (U mL <sup>-1</sup> )                                   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma renin-inhibitor concentration (U mL <sup>-1</sup> )   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma bradykinin concentration (pg mL <sup>-1</sup> )   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma endothelin-1-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                                       | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma nitric oxide-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                                       | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma prostacyclin-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                                       | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma thromboxane-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma serotonin-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma histamine-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma substance P-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma calcitonin-related peptide-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                         | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma oxytocin-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma vasopressin-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                            | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma angiotensin-converting enzyme-like factor concentration (U mL <sup>-1</sup> )                       | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma renin-inhibitor-like factor concentration (U mL <sup>-1</sup> )                                     | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma bradykinin-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma endothelin-1-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                           | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma nitric oxide-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                           | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma prostacyclin-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                           | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma thromboxane-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                            | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma serotonin-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                              | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma histamine-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                              | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma substance P-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                            | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma calcitonin-related peptide-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )             | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma oxytocin-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                               | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma vasopressin-like factor-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma angiotensin-converting enzyme-like factor-like factor concentration (U mL <sup>-1</sup> )           | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma renin-inhibitor-like factor-like factor concentration (U mL <sup>-1</sup> )                         | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma bradykinin-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                             | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma endothelin-1-like factor-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )               | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma nitric oxide-like factor-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )               | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma prostacyclin-like factor-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )               | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma thromboxane-like factor-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma serotonin-like factor-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma histamine-like factor-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                  | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma substance P-like factor-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma calcitonin-related peptide-like factor-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> ) | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma oxytocin-like factor-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )                   | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma vasopressin-like factor-like factor-like factor-like factor concentration (pg mL <sup>-1</sup> )    | 1.0 ± 0.2  | 2.0 ± 0.2*  |
| Plasma angiotensin-converting enzyme-like factor-like factor-like factor concentration                     |            |             |

萬 庇利金街13號 前花廳  
三 年特長 分

從建定

樓號分層租售  
馬頭角

高息樓

10

興：電話  
一：瓜灣中心區

購買

廣生

第二  
期

1







# 華僑經濟

## 美援棉花項下港紗輸印尼

## 匯約即開到 首批旬內付

## 菲近突轉向港廠洽訂織布用幼紗

【本報訊】菲律賓政府最近突轉向香港紗廠洽訂織布用幼紗，此舉引起港紗界之注意。據悉，菲律賓政府已與香港紗廠達成初步協議，將於下月內首批交付。此舉顯示菲律賓政府對香港紗廠之信心，亦反映港紗廠之生產能力已獲國際市場之肯定。

## 美商向港成衣訂成 觀望

【本報訊】美商向港成衣訂成，觀望氣氛濃厚。據悉，美商對港成衣之質量及價格仍有疑慮，故在訂成方面表現猶豫。此舉對港成衣業之發展造成一定影響，港成衣廠正積極爭取美商之信任，以期早日達成協議。

## 英鎊自由市價拔升 美鈔市價悠降

【本報訊】英鎊自由市價拔升，美鈔市價悠降。據悉，英鎊市價已回升至去年年底水平，而美鈔市價則持續下降。此舉對港幣匯率及港幣之穩定產生一定影響，港幣發行局正密切關注匯率之變動，並採取必要措施以維持港幣之穩定。

## 港幣匯率 清靜

| 項目     | 匯率       |
|--------|----------|
| 港幣兌美金  | 1:0.70   |
| 港幣兌英鎊  | 1:0.35   |
| 港幣兌日圓  | 1:100    |
| 港幣兌馬克  | 1:1.50   |
| 港幣兌法郎  | 1:1.50   |
| 港幣兌比索  | 1:16.67  |
| 港幣兌比拉  | 1:100    |
| 港幣兌比塞塔 | 1:166.67 |
| 港幣兌比里拉 | 1:100    |
| 港幣兌比里拉 | 1:100    |
| 港幣兌比里拉 | 1:100    |

## 達二億英鎊 出口貿易正在猛增

【本報訊】達二億英鎊，出口貿易正在猛增。據悉，香港出口貿易在過去一年中增長了百分之二十，達到了二億英鎊。此舉顯示香港出口業之強勁增長，亦反映香港之經濟實力已顯著增強。

## 黃豆 市場 競爭 劇烈

【本報訊】黃豆市場競爭劇烈。據悉，由於黃豆產量增加，市場競爭日益激烈，價格亦隨之波動。此舉對黃豆出口商及進口商均造成一定影響，市場正處於調整階段。

## 去月輸英港製棉織品 九百七十萬方碼

【本報訊】去月輸英港製棉織品，九百七十萬方碼。據悉，香港製棉織品在過去一個月內輸往英國達九百七十萬方碼。此舉顯示香港製棉織品之生產能力已顯著增強，亦反映英國對港製棉織品之需求量大。

## 美鈔市價悠降 去月輸英港製棉織品

【本報訊】美鈔市價悠降，去月輸英港製棉織品。據悉，美鈔市價持續下降，而香港製棉織品在過去一個月內輸往英國達九百七十萬方碼。此舉顯示香港製棉織品之生產能力已顯著增強，亦反映英國對港製棉織品之需求量大。

## 渣打銀行統一資產負債表

| 項目  | 金額            |
|-----|---------------|
| 總資產 | 1,000,000,000 |
| 總負債 | 800,000,000   |
| 資本  | 200,000,000   |
| 公積金 | 100,000,000   |
| 盈餘  | 50,000,000    |
| 其他  | 50,000,000    |

## 本港工業擴展大

【本報訊】本港工業擴展大。據悉，香港工業在過去一年中擴展了百分之二十，達到了二億英鎊。此舉顯示香港工業之生產能力已顯著增強，亦反映香港之經濟實力已顯著增強。

## 世界舊船價近週步低

【本報訊】世界舊船價近週步低。據悉，由於舊船供應量大，市場競爭日益激烈，價格亦隨之波動。此舉對舊船出口商及進口商均造成一定影響，市場正處於調整階段。

## 東南亞一帶商人 來買五金

【本報訊】東南亞一帶商人來買五金。據悉，由於五金產量增加，市場競爭日益激烈，價格亦隨之波動。此舉對五金出口商及進口商均造成一定影響，市場正處於調整階段。

## 自由輪已跌破十萬鎊

【本報訊】自由輪已跌破十萬鎊。據悉，由於自由輪供應量大，市場競爭日益激烈，價格亦隨之波動。此舉對自由輪出口商及進口商均造成一定影響，市場正處於調整階段。

## 將會轉多

| 項目  | 金額            |
|-----|---------------|
| 總資產 | 1,000,000,000 |
| 總負債 | 800,000,000   |
| 資本  | 200,000,000   |
| 公積金 | 100,000,000   |
| 盈餘  | 50,000,000    |
| 其他  | 50,000,000    |

## 貨多壓境 日糖就下

【本報訊】貨多壓境，日糖就下。據悉，由於日糖供應量大，市場競爭日益激烈，價格亦隨之波動。此舉對日糖出口商及進口商均造成一定影響，市場正處於調整階段。

## 太古糖價 亦告改低

【本報訊】太古糖價亦告改低。據悉，由於太古糖供應量大，市場競爭日益激烈，價格亦隨之波動。此舉對太古糖出口商及進口商均造成一定影響，市場正處於調整階段。

## 棉花供應情形

【本報訊】棉花供應情形。據悉，由於棉花產量增加，市場競爭日益激烈，價格亦隨之波動。此舉對棉花出口商及進口商均造成一定影響，市場正處於調整階段。

## 今年前途樂觀

【本報訊】今年前途樂觀。據悉，由於經濟實力增強，市場競爭日益激烈，價格亦隨之波動。此舉對出口商及進口商均造成一定影響，市場正處於調整階段。



後史葛  
中片上  
文  
VENTURE  
血劍  
素泰  
虎  
巨片七



天笑天笑天笑

長  
電  
片中上  
狄多  
碧高  
合斯  
毛黃  
野  
前

**樂聲百老匯**

**連日滿 · 今請早**

午點九 · 半點七 · 半點五 · 半點兩 · 開時

公士公司金元激烈海戰大片

溫丹 女 六 摩 堅  
德 娜 主 日 亞 尼  
星 星  
天 主 時 六 夫 尼  
演 演 斷 演 演  
演 演 演 演 演

**年斯麥艦戰**

20  
RPM  
BRASSIERE  
SINK THE BISMARCK!  
NEW SCOTLAND  
影電體合綜藝新士堡

海島海 字中片 / 攝協特軍 / 海島海  
戰歐歐 藝文上 製別別部空軍家國  
一嘆一 幕文上 製別別部空軍家國

材將敵，日血 攝事根 匪久賊  
／ 遇手棋 九戰 製實據 及王家親  
良，逢夜九 / 情戰 迎候賞！ 本花梅

**與論讚揚 · 觀衆叫好**

樂聲百老匯

# 華京

## 映續四今天後最

### 片巨張緊險探荒蠻拉哥頓

聯合主演

兩大巨星

珊·拉

美艷女星

史葛頓

彩七曼士伊



片女上

記

鋤

泰

奸

山

TANZAN'S GREATEST ADVENTURE

壓一切泰山片

鐵血勤王

情魄心獻梅美 片奇動驚巨高

影德新中片七 電綜文上彩

主演 占士 騰龍躍虎 房

巨片  
 中上片  
 碧多  
 高多  
 美合  
 斯打  
 毛黃野

**前**  
**程**

爸爸

媽媽

仔對

子男







一衰一盛話高棉

陳寂父

[illegible][illegible]

葡京里斯本，爲皇后海經緯，三十一歲返君奴拉（QUEEN）里斯本，其成就未得（BONA）的侍童，個因延軍，只得一個空位，大有不得志之感。三十一歲參加出征非洲摩洛哥，受傷歸來，依然未能博得葡王之青睞。於因守窮愁的沒有希望，就乘船回葡京發願，探尋非洲遙遠島（MOLUCAS）的島嶼，頗著戰功，升任西隊長，七年鎮職，使至麥哲倫增加不少的航一條新航線，又以葡

[illegible]

東南亞 周

[illegible]

八四八 人與逆旅之

1

因此略想知她的人情物色。……  
我到江戶與德川幕府時代。  
  
我平常有點志氣，對於東京風物，也早經研究過，不過上海的時代人物，如松田、馬場也就够不到。那時候從前後的關係推想三田村處境，但東家治會局場的，只可惜他寫得不多，而當官於更有意思，有錢便沒有問的意味的有戶塚正幸即東孝主人所稱「江戸之今昔」的一篇極佳。三田村的『武藏野風物』前者有關於萬曆學校一大段爲舊東京府下昔實況，其中又收有用民間具六十餘條，則兼及民後者，日本本堂會員所合作，以據取勝亡失之武藏國及海士山島爲標題，共收得編輯約千餘條，分四四四，有柳田氏序。

推薦其武藏野一帶，國人很少少識者，庶花以後人獨步，是以爲最有意思的知識，是永平信的日子下，雪都還存好幾邊，猶憶這空虛寂寞的鄉愁，寒夜裏憂鬱的到來。

第一八三期

再說去歲這種的資料，當然是在德川時代的浮世繪圖。小鳥見白有一事筆，廣重有東海馬五十三次，北齊有富嶽三十六景等，遊覽世界聞名，我們看獲本上也就很有趣味，因爲這不但畫出風景，又是特殊的彩色木版畫，與中國的大不相同。但是浮世繪的重點在於市井風俗，乃是特色不在風景，乃是一面也是我們所要讀的。

背景是市井，人物都是女人，除了一部分豪傑冷面的面貌外，而女人又多以妓女爲主，因此引起浮世繪便談論社會上到吉原遊藝，事實上二者確有極密切的關係。畫面便是可麗的色彩也有美觀，這是這裏通常有一種顏色，或者可以說是真彩色，讀中國的畫已以此在，在這道上也頗有文趣，在這種道上自然也要有明眼。永井荷風者的『江戸藝術論』第一章云：

「嗚呼！吾愛浮世哉，蓋數十年間親歷賣身的游女的精姿使我沈沈憐惜淒然流淚流水的嬌妝裝束使我不覺悲傷。」

其實他描寫的紙張夜夜使我解嘲。一兩夜之後我的社聯，臨雨中散落的秋天殘葉，落日暮的藤聲，途中心慕的山路的雪，凡是無常無告無望。

此比標懷遇感我，以於外，舉是身，奈何何。

日本の新書

[illegible]

奇怪，譚浮世繪的人續出了兩年，又編了好些畫集，其後

是關於這與江

姑人 宣稱夫婦 存疑未明 宣稱夫婦 存疑未明

次來事，爲了中 宗教事業，歷歷 苦索，又更難得 危險，備受地痞 匪徒和騙徒，欺 騙和相騙，欺 騙之爭相騙笑，而 且還毫無怨，而 一點也不灰心，而 照原定計劃，一 步的做去。他 中國和仰光宗 教日益加廣，使 之人心悅誠服 之當然起敬 他曾遊歷中國各 處，於此，可以看到真正的太極拳的基本理論，十分

在拳技方面，作者認爲最正確的拳式，應屬於其 師楊澄甫所傳授的，其國師則根據陳微明所著「太極 拳」及鄭曼青以楊澄甫之有所著之「太極拳捷用全書」，另於說明時作一修正，以爲更正，對於學者更有 很大的幫助。正宗的楊家太極拳，對於架子是很注重 的，我們從本書中可以得到證明。


太極拳的器械，原有刀、槍、劍、戟四種，但傳 授不受，作者著述時未及學而楊已逝。後來只有向其大兄 楊守中（澄甫子）一請教，以補充於此。誠如作者所 述，「古兵器至於今日，自己已全失其用，然其於身形 優美之鍊，手足勁力之增長，皆大有裨益」。

讀完這本「太極拳全書」以後，使我們可以完全 明白了中國拳術的淵源，作者對於太極拳的認識，是 正統的，也是科學的。因此書中沒有那些流行的偽術， 書齣中的似道非道的謬說或欺詐，也沒有將易經附會 八卦五行之名，道家導引或煉丹之說，鴉片禁烟附 會的地方。

前人的拳譜中，對於太極拳之釋義，雖已大備，然 而却不是對拳術無根無底者所能理解的，作者爲此而 我們寫了一篇「概說」作爲引論，可使讀者於太極拳 先獲一整個概念，這是一個很好的方法。

影響！後世！ 數年來恢復中國文化之盛舉，莫 甚於此。研讀經史之風靡而而熾，究其 成就，則除軍印若千種外，並不少著 述。期刊學報雖有幾於文章發表而多 係考證糾纏之說，則則則則則則則則 日昨友人攜一書進訪，謂乃一青年 學者所著，讀之其文全屬平俗，簡 潔流暢，有若出於國文滔滔下，簡 其立論也，言必有據，其論理則詳 分晰確切，條理井然，非比必有據 其合自然而前呼後應，無牽強斷斷 之詞。其論事合理，評人至稱，而語詞 親切，有若與老友促膝談心者。其結 構嚴整，內容變化，各自分明而相 貫。其內容雖淺化而仍不離中國文化 之宗。若百川之匯海而皆歸於大海。 其流潔，其流長，非有博學慎思之功， 不能爲此。

林山



關於前代的古句，一六年與佐佐鹽雪共  
著の川柳吉原志出得健康

康的徵候，  
戲道學所種

**影響「後」** 林山

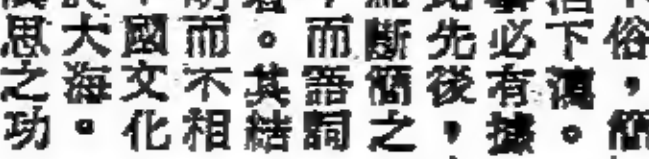
數年來恢復中國文化之聲，甚著  
歷上。研讀歷史之風隨之而起。究其  
成就，除重印若干書籍之外，甚少著  
述。期求學界雖有某些文章發表而多  
係零碎糾纏之辭者。其進而供給對歷史  
事象之系統認識者，則不多見。

日昨友人攜一書造訪，謂乃一青  
年學者所著，題為中國含靈不畜，頗  
深流暢者，請予一閱。出紙一卷，滔滔下  
筆。其論說，言必有證，事必有據；  
分析確當，條理清晰；非比爰錄，以  
共目然。而面手後陳，無尋常斷簡之  
餘。其語多與友，使人近情；而語詞  
親切，有如老友與友促膝談心者。其結  
構謹嚴，枝葉繁茂，各分不離而不相  
雜。誠內容變化而化，仍不離中國文化  
之宗。若百川之匯合而皆歸於大海。  
其流瀉，其湛長。非有博學懷思之功，  
不能爲此。

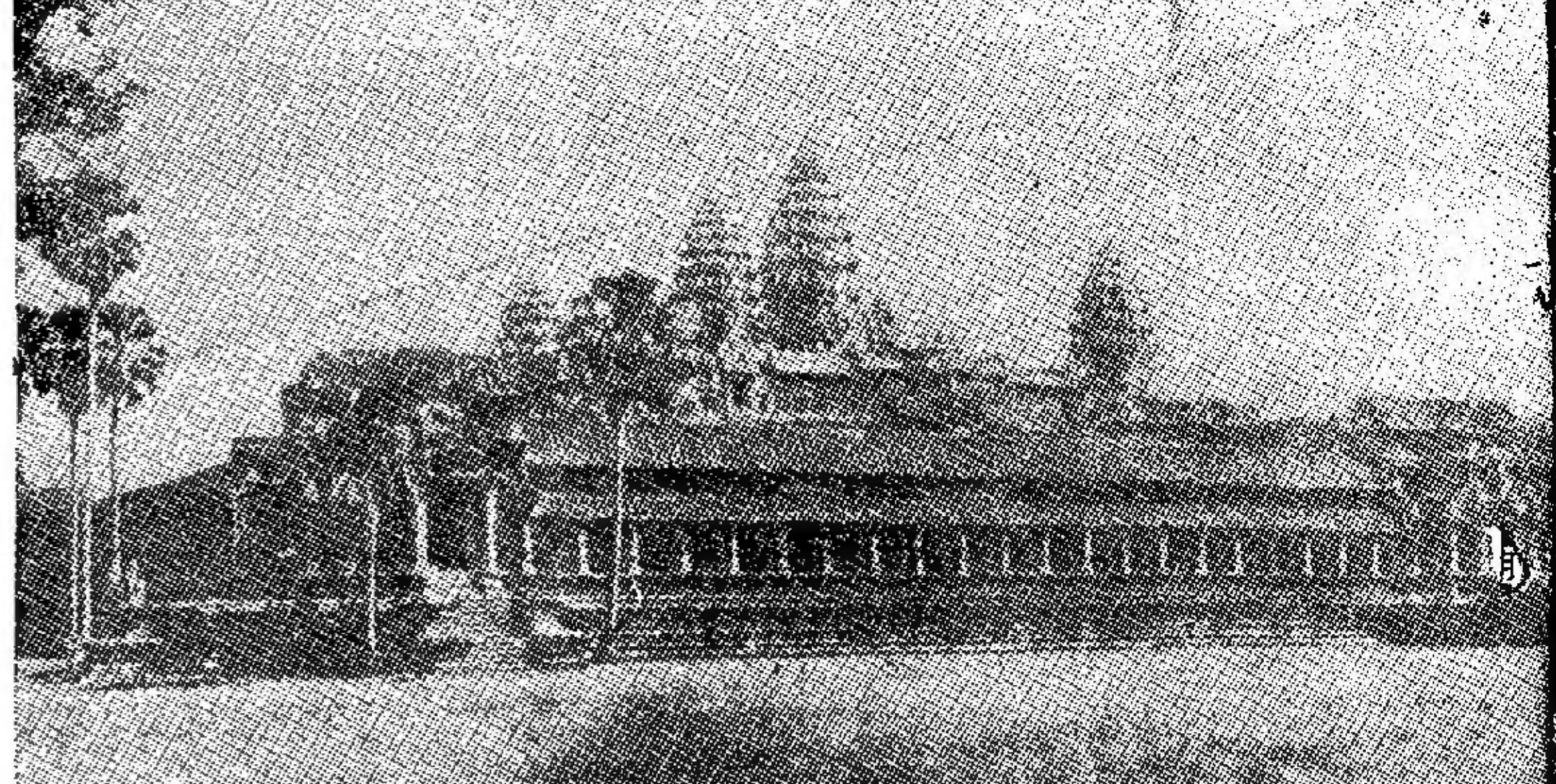
以看到真正的大極拳的基本理論，十分  
一面，作者認爲最正確的拳式，應屬於其  
授的，其圖形則根據謝國興所著「大極  
拳」以及楊澄甫之名所著「太極拳總用全書  
」略作刪補一項，以爲真正、對於學者更有  
正宗的獨家不獨稱。對於拳子是很注重  
的發軔，原有刀、槍、劍、戟四種，但傳  
的發軔曾在楊澄甫那裏得過一種，劍三  
兩字之一種，以後已不見了。只有向大師兄  
手兒到手的拳架，皆大有裨益。」

至於今日，自以至其終止。誠如作者所  
「大極拳之拳架」以後，使我們可以用完全  
衡的淵源。作者對於大極拳的認識，是  
科學的。因此書中沒有那些流行的拳術  
非真的讚成或歌頌，也沒有將易經附會  
迷信，這是一個很好的方法。

館中，對於大極拳之精華雖已大備，然  
術無異彼底者所能理解的，作者因而寫  
「概說」作爲引論，可使讀者對大極拳  
念，這是一個很好的方法。



寓服便他對他而，歐官密疾瘧中



阿龍  
龍  
繡  
繡

龔餘

[illegible]

晁蓋、宋江、盧俊義

12/28/11

[illegible]

100



